

sauder.com

 SAUDER®



Stuff a sock in it.
Or two.

5-Drawer Chest

Harbor View Collection | 414941

Need help? Visit Sauder.com to view video assembly tips or chat with a live rep.
Prefer the phone? Call 1-800-523-3987.

Share your journey!



NOTE: THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.

PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

English pg 1-18
Français pg 19-21
Español pg 22-24

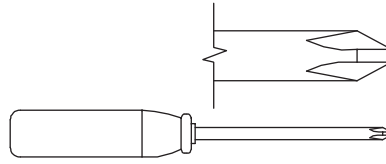
Lot # **364751** 08/28/14
Purchased: _____

Be sure to give us a ring before making any returns. 1-800-523-3987

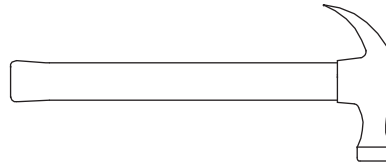
Table of Contents

Assembly Tools Required

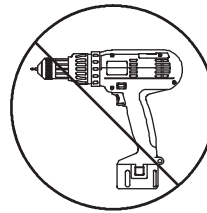
Part Identification	2-3
Hardware Identification	4
Assembly Steps	5-18
Français	19-21
Español	22-24
Safety	25-26
Warranty	27



No. 2 Phillips Screwdriver
Tip Shown Actual Size



Hammer
Not actual size 😊



Skip the power trip.
This time.

Part Identification

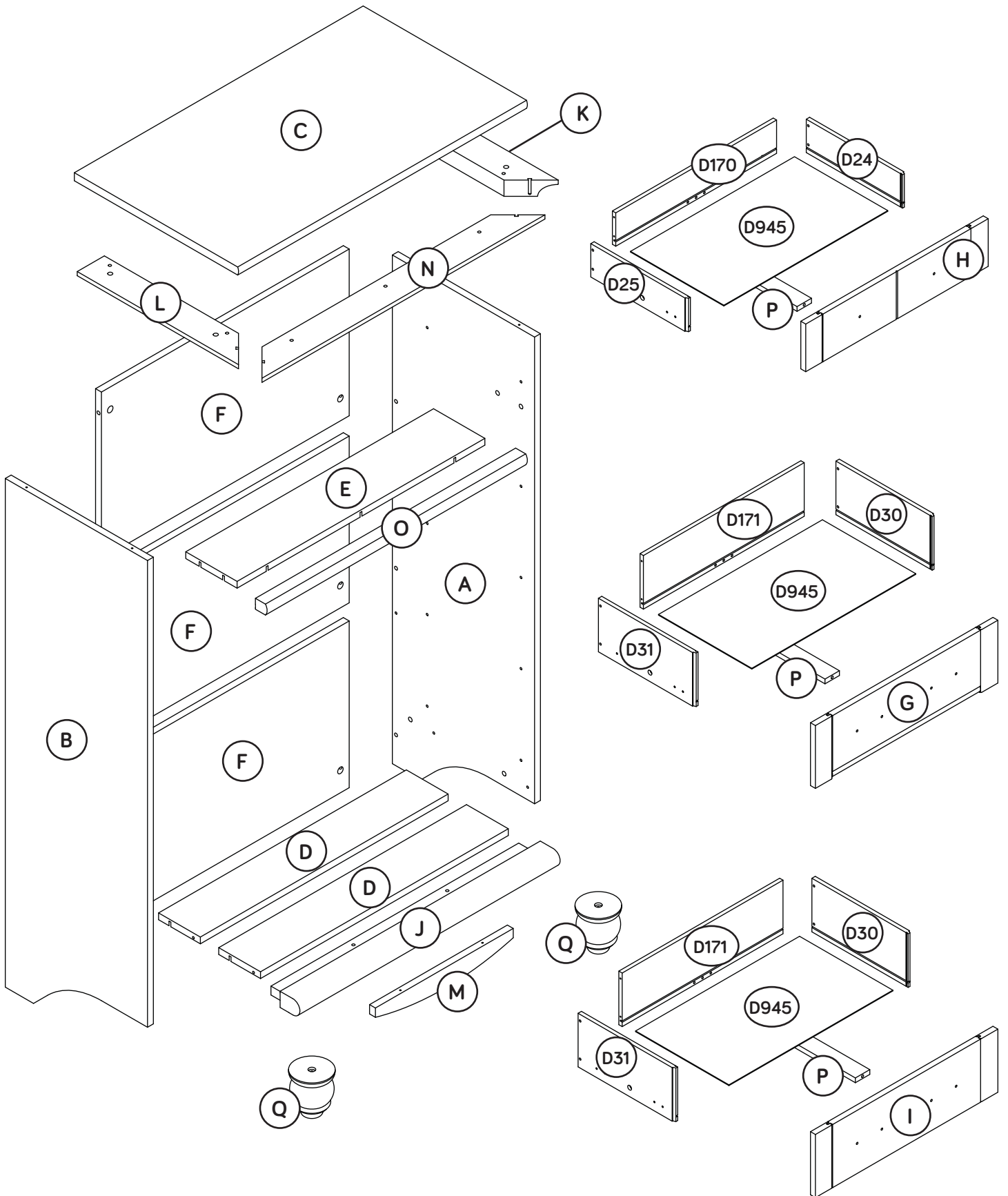
Now you know
our ABCs.



⚠ While not all parts are labeled, some of the parts will have a label or an inked letter on the edge to help distinguish similar parts from each other. Use this part identification to help identify similar parts.

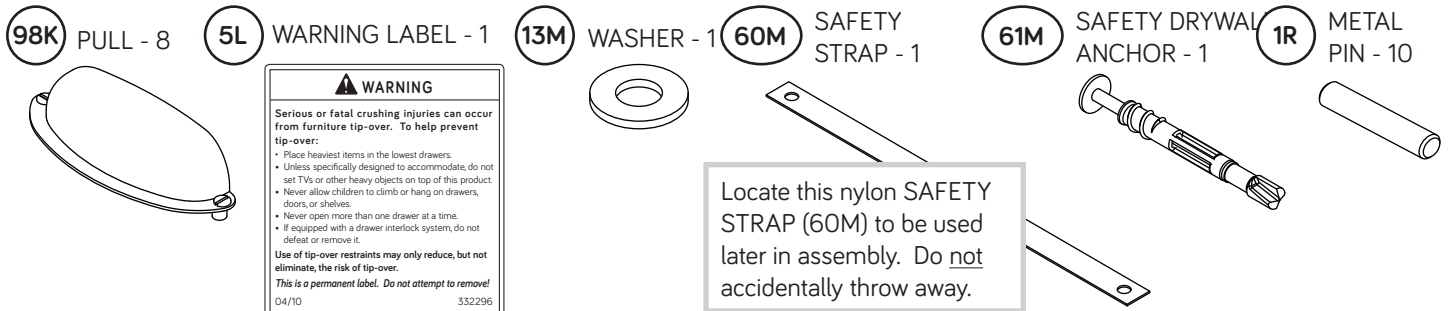
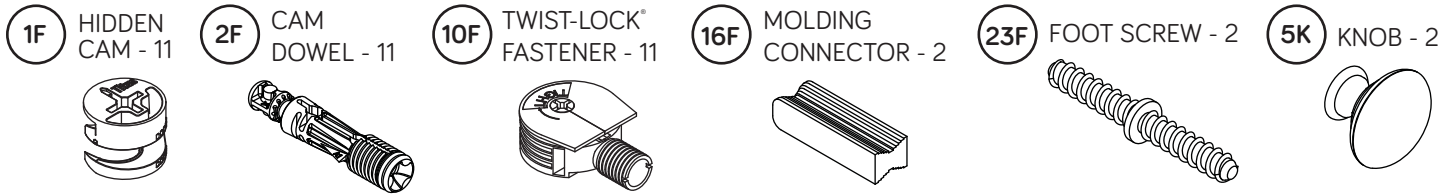
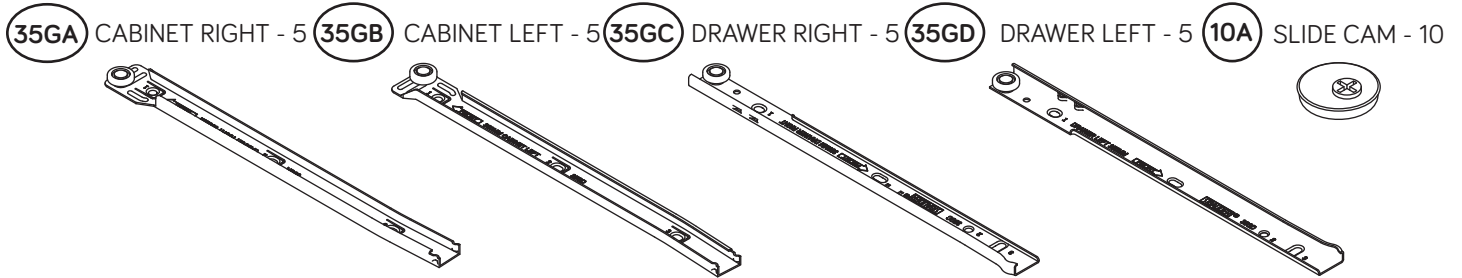
A	RIGHT END (1)	M	SKIRT (1)
B	LEFT END (1)	N	FRONT MOLDING (1)
C	TOP (1)	O	MOLDING (1)
D	LOWER BRACE (2)	P	DRAWER BRACE (5)
E	UPPER BRACE (1)	Q	FOOT (2)
F	BACK (3)	D24	SMALL RIGHT DRAWER SIDE (1)
G	DRAWER FRONT (3)	D25	SMALL LEFT DRAWER SIDE (1)
H	SMALL DRAWER FRONT (1)	D30	RIGHT DRAWER SIDE (4)
I	LOWER DRAWER FRONT (1)	D31	LEFT DRAWER SIDE (4)
J	BOTTOM MOLDING (1)	D170	SMALL DRAWER BACK (1)
K	RIGHT MOLDING (1)	D171	DRAWER BACK (4)
L	LEFT MOLDING (1)	D945	DRAWER BOTTOM (5)

Part Identification

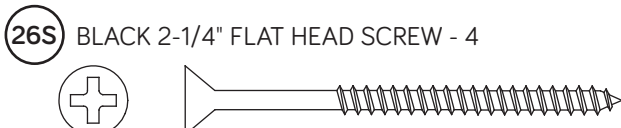
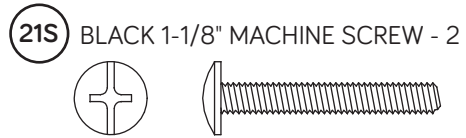
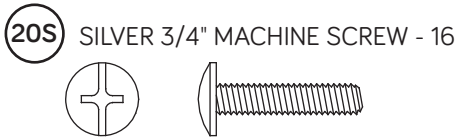
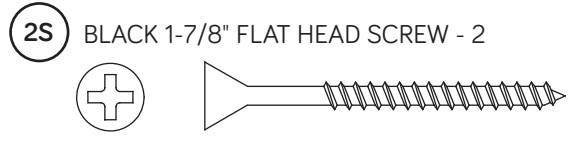
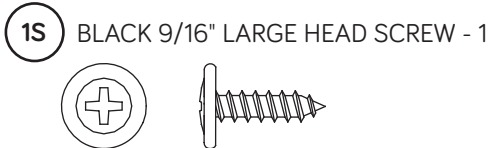


Hardware Identification

† Screws are shown actual size. You may receive extra hardware with your unit.



(Refer to step 12 for proper location and application)



Step 1

Look for this icon. It means a video assembly tip is available at www.sauder.com/services/tips

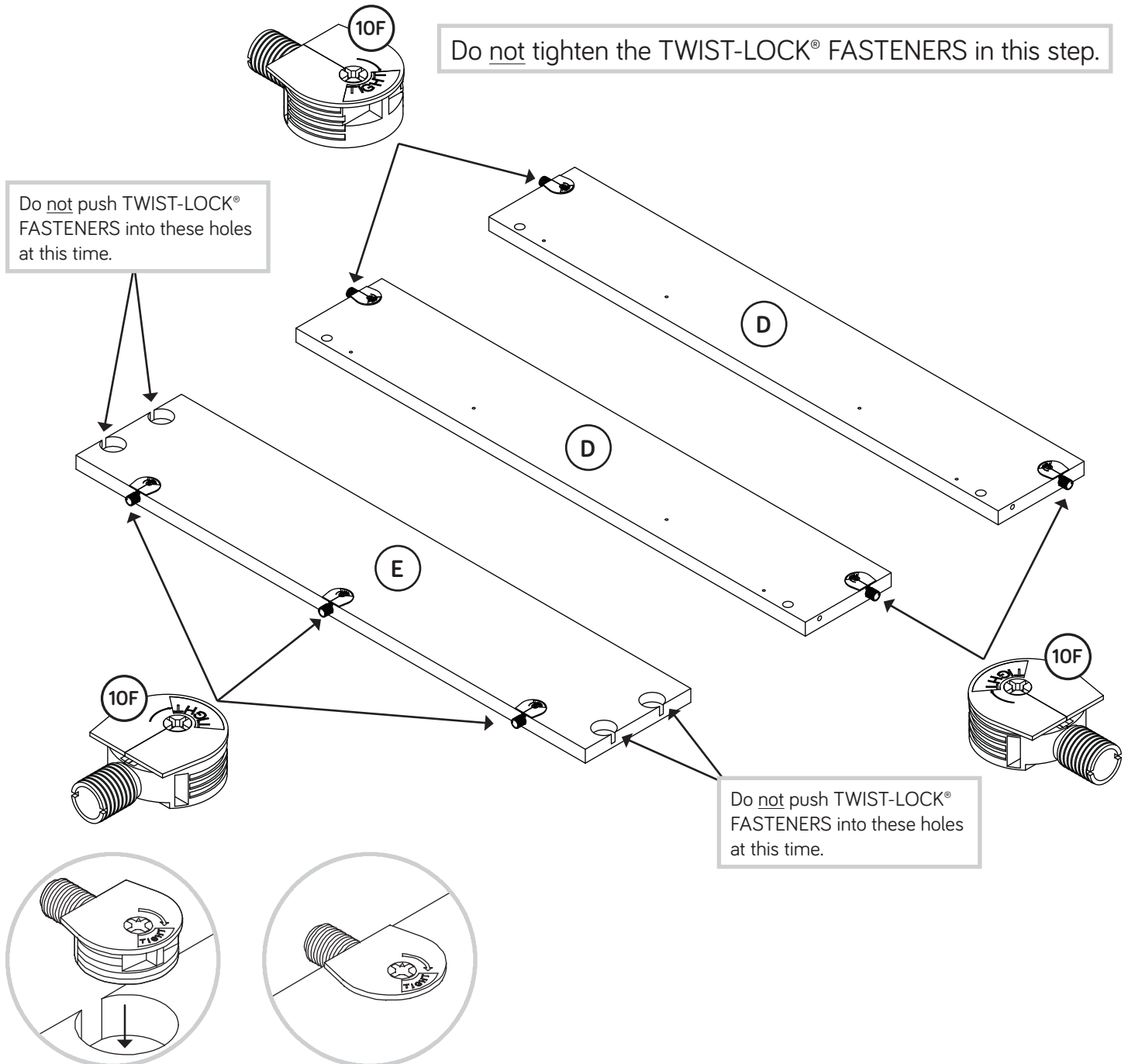


- Assemble your unit on a carpeted floor or on the empty carton to avoid scratching your unit or the floor.
- To begin assembly, push a SAUDER TWIST-LOCK® FASTENER (10F) into the large holes in the BRACES (D and E).
- NOTE:** Do not push any TWIST-LOCK® FASTENERS into the indicated holes in the UPPER BRACE (E) at this time. If you need to remove a TWIST-LOCK® FASTENER from a hole, pull the FASTENER back out of the hole. Pull at the front and back edges, slowly working the FASTENER out of the hole.

Scan this QR code or go to this address: <http://qr.sauder.com/?ID=904> to watch a video on how to assemble your unit.



Do not tighten the TWIST-LOCK® FASTENERS in this step.

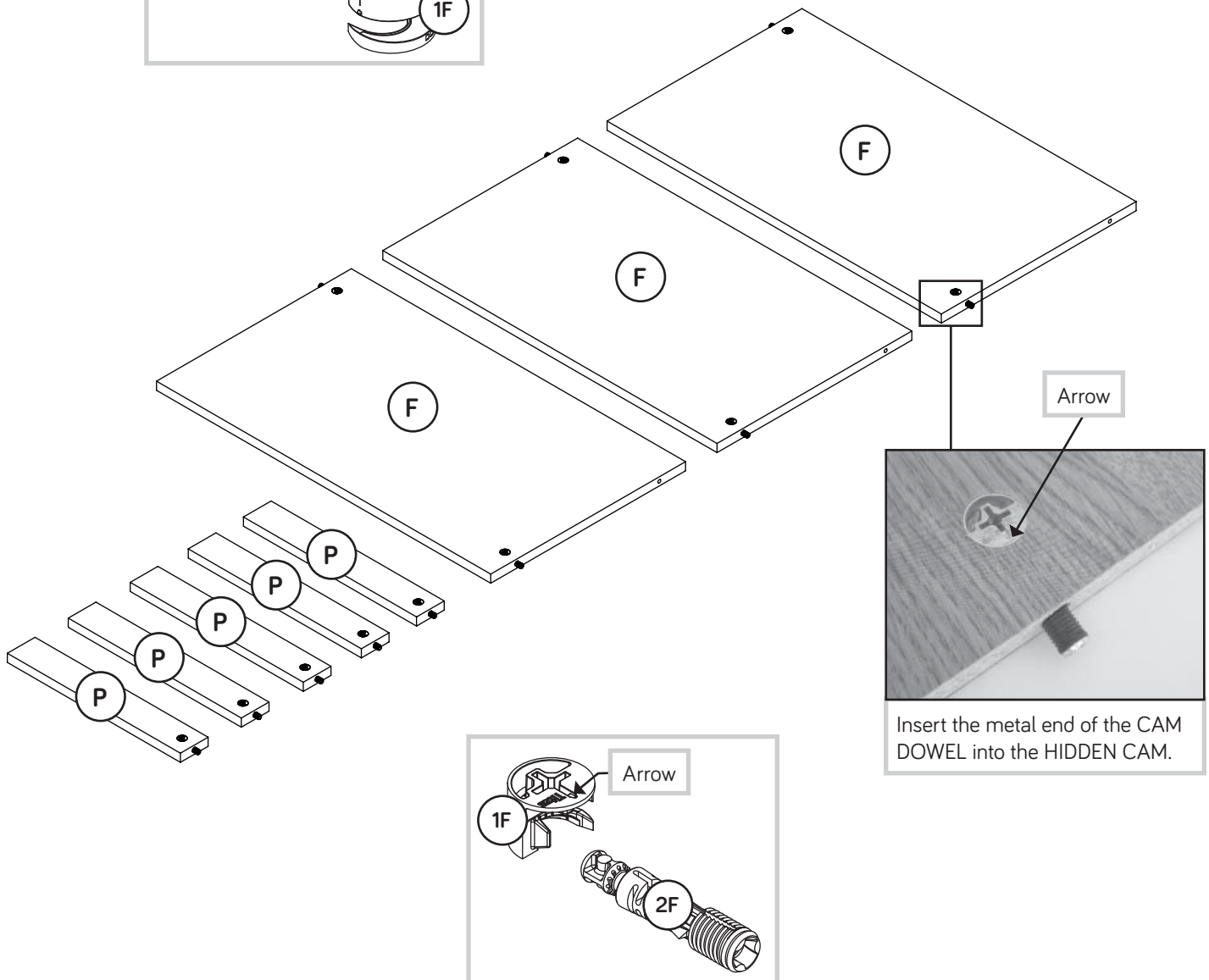
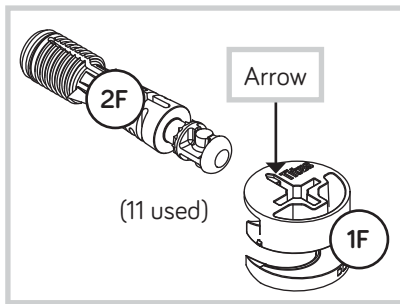


Step 2



- Push eleven HIDDEN CAMS (1F) into the BACKS (F) and DRAWER BRACES (P). Then, insert the metal end of a CAM DOWEL (2F) into each HIDDEN CAM.

Do not tighten the HIDDEN CAMS in this step.



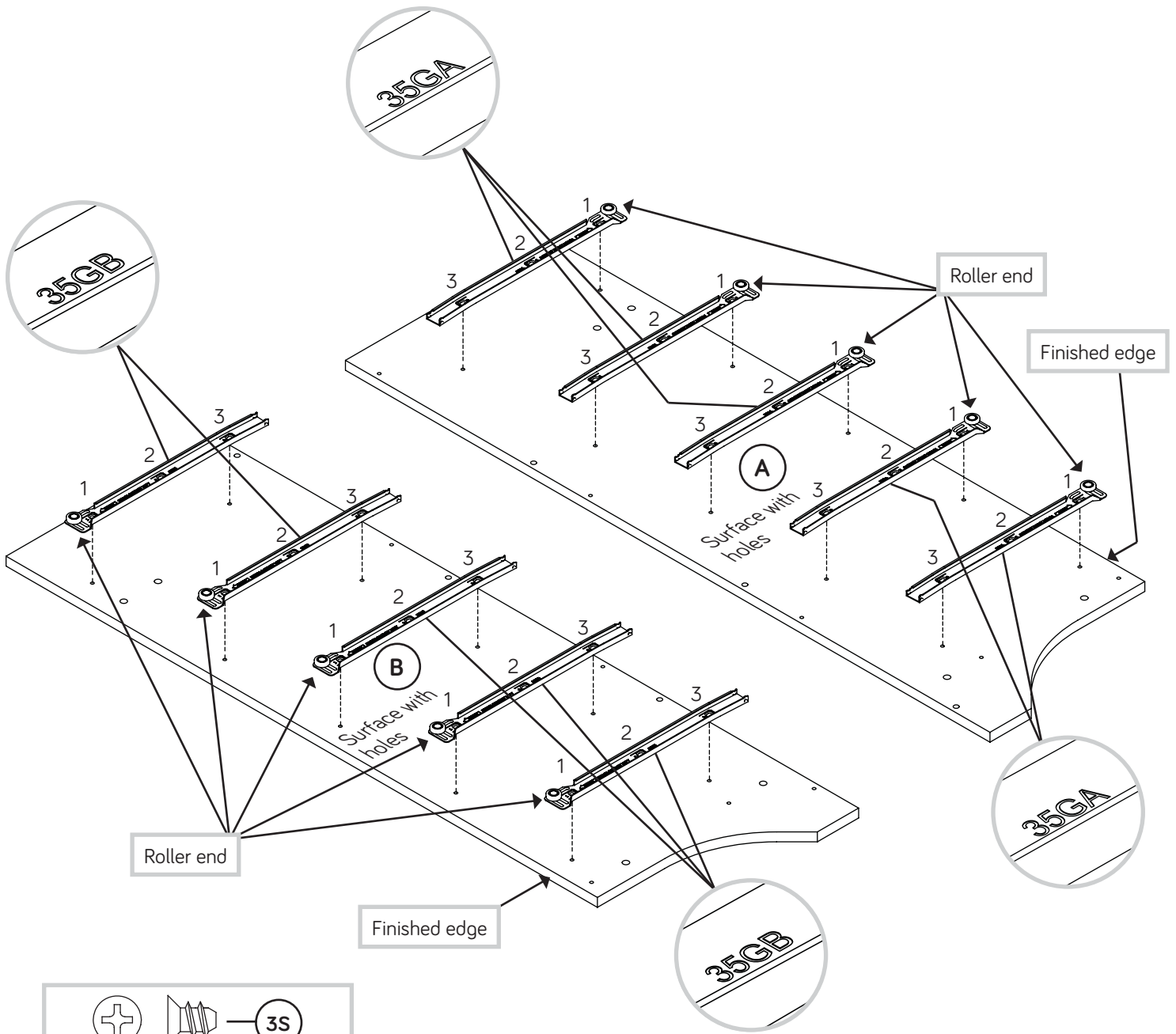
Insert the metal end of the CAM DOWEL into the HIDDEN CAM.




Step 3



- Fasten five CABINET RIGHTS (35GA) to the RIGHT END (A) and five CABINET LEFTS (35GB) to the LEFT END (B). Use twenty GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREWS (3S) through holes #1 and #3.

 Remember:
Righty tighty.
Lefty loosey.



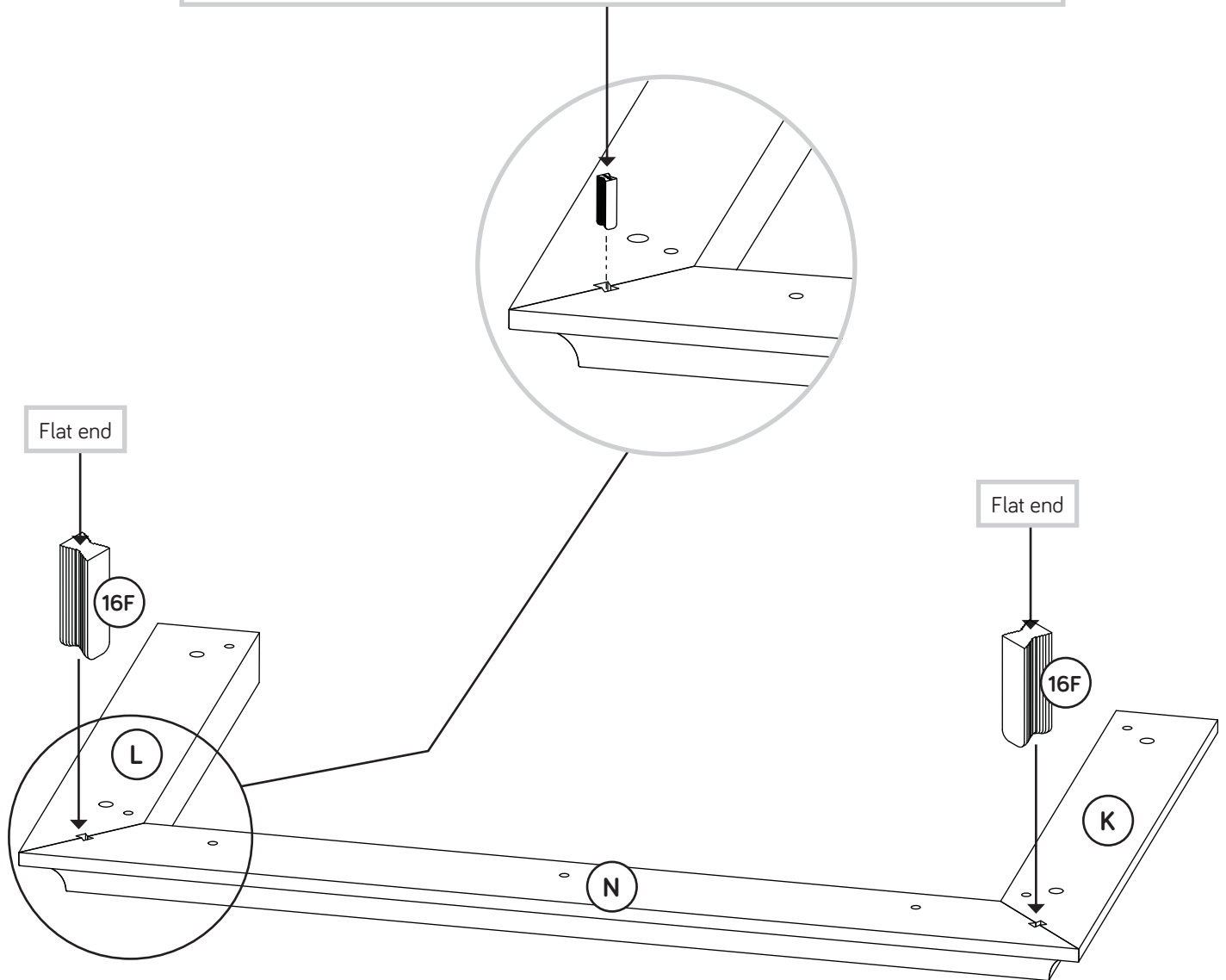
   **3S**

GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREW
(20 used in this step)

Step 4

- Tap two MOLDING CONNECTORS (16F) into the notches in the MOLDINGS (K, L, and N).

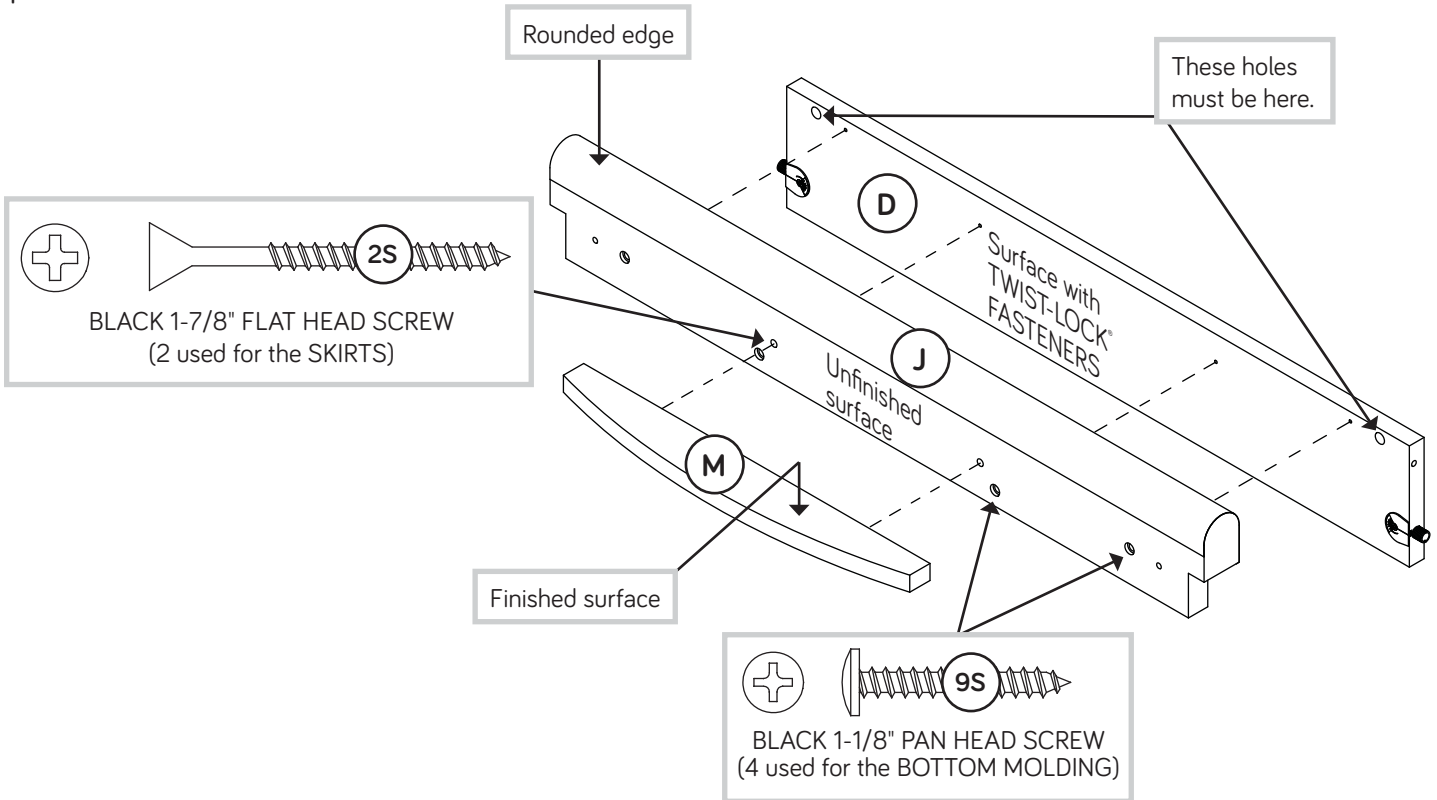
Use your hammer to tap the MOLDING CONNECTOR (16F) into the notches in the MOLDINGS



Step 5



- First, fasten the SKIRT (M) to the BOTTOM MOLDING (J). Use two BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREWS (2S).
- Then, fasten the BOTTOM MOLDING (J) to one of the LOWER BRACES (D). Use four BLACK 1-1/8" PAN HEAD SCREWS (9S).
- Fasten the MOLDING (O) to the UPPER BRACE (E). Tighten three TWIST-LOCK® FASTENERS.

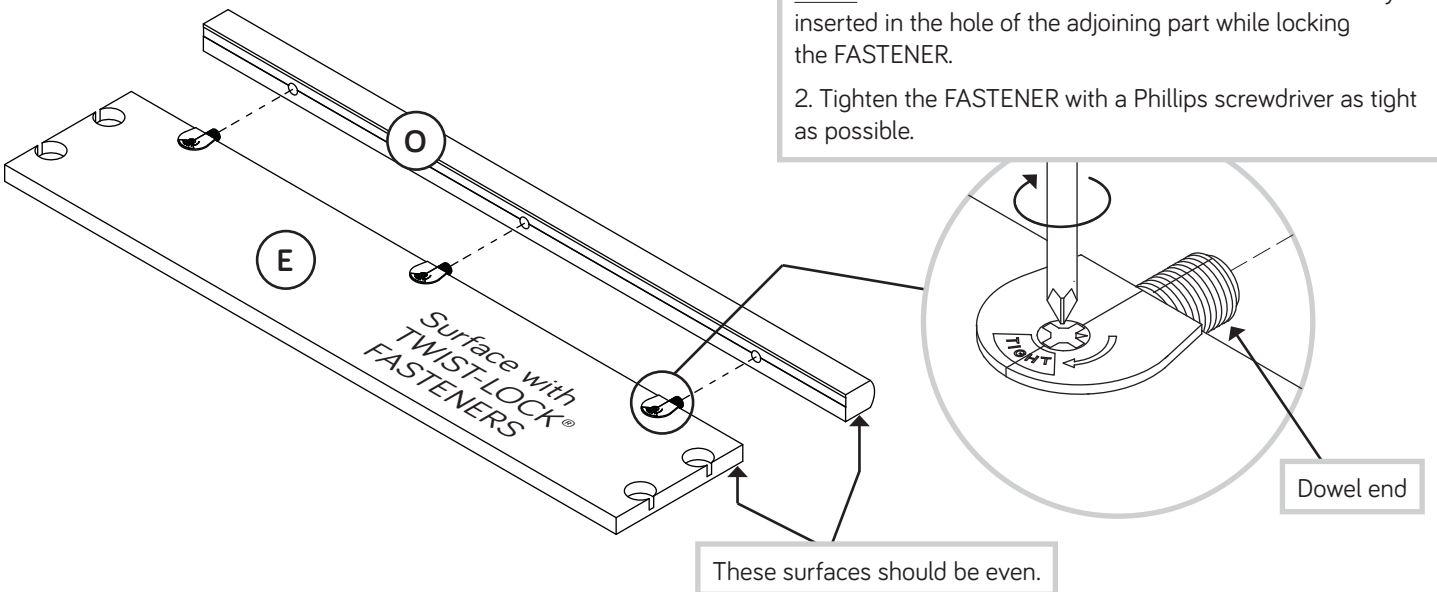


How to use the SAUDER TWIST-LOCK® FASTENER

1. Insert the dowel end of the FASTENER into the hole of the adjoining part.

NOTE: The dowel end of the FASTENER must remain fully inserted in the hole of the adjoining part while locking the FASTENER.

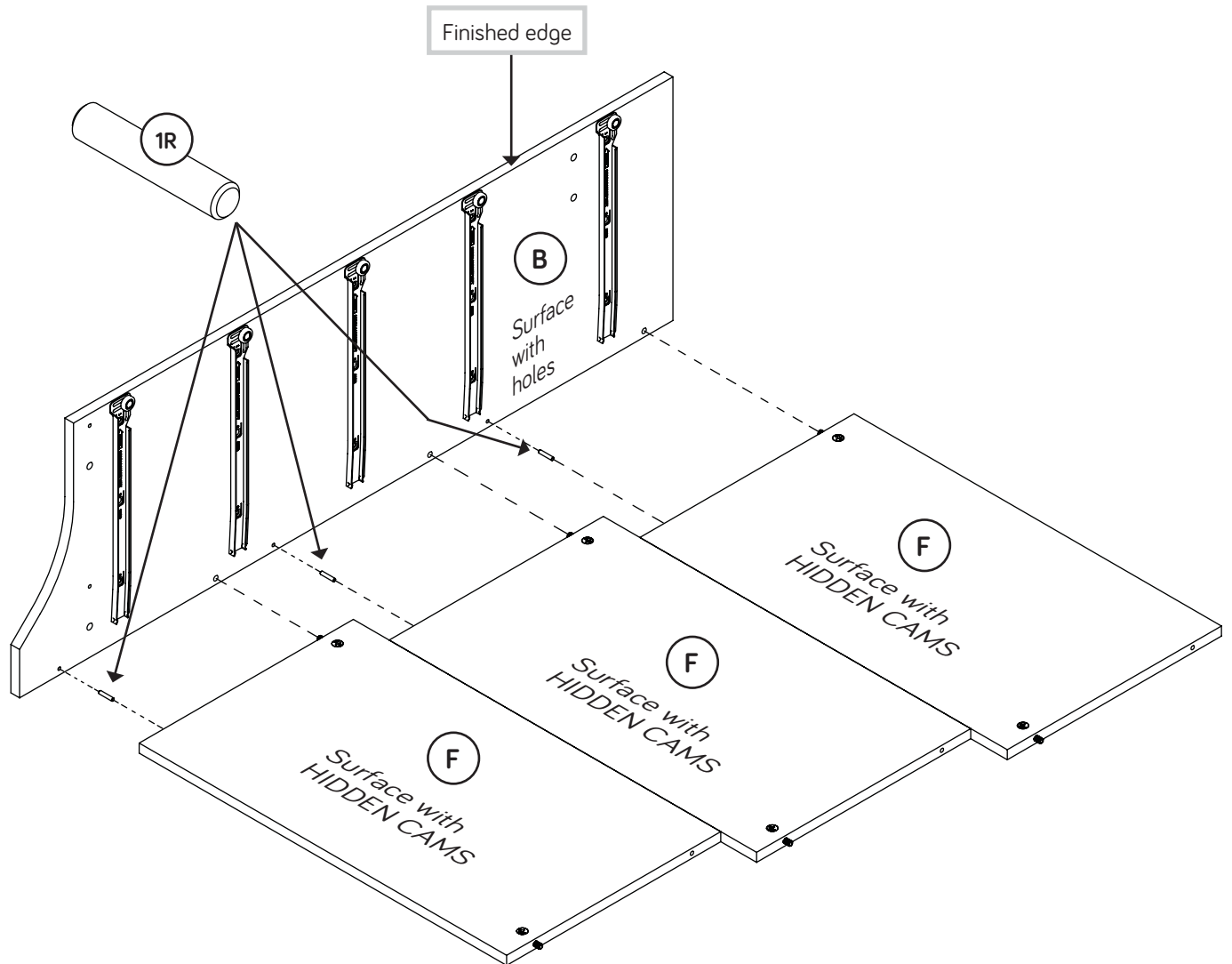
2. Tighten the FASTENER with a Phillips screwdriver as tight as possible.



Step 6



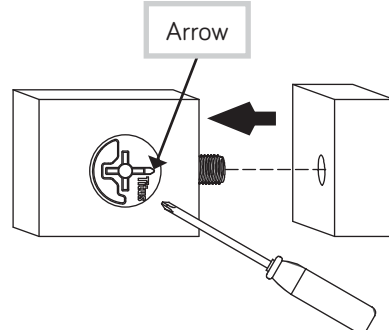
- ✚ Insert three METAL PINS (1R) into the BACKS (F).
- ✚ Fasten the BACKS (F) to the LEFT END (B). Tighten three HIDDEN CAMS.
- ✚ **NOTE:** Be sure the METAL PINS in the BACKS (F) insert into the holes in the LEFT END (B).



⚠ Caution

Risk of damage or injury. HIDDEN CAMS must be completely tightened. HIDDEN CAMS that are not completely tightened may loosen, and parts may separate. To completely tighten:

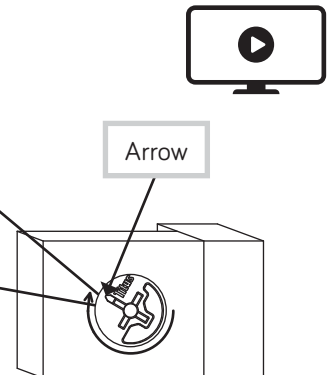
Start



Tighten

Maximum 210 degrees

Minimum 190 degrees



Step 7



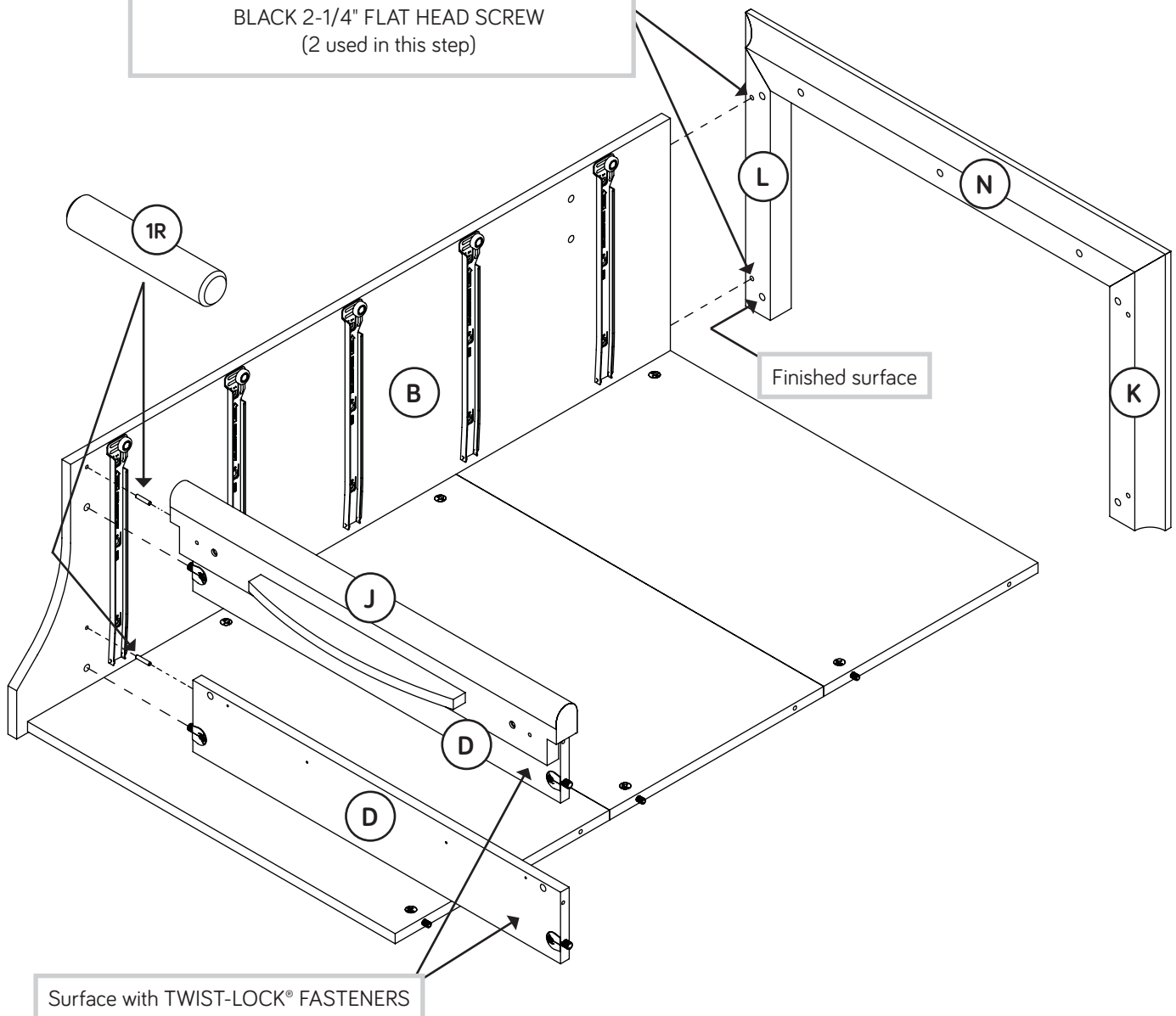
- Fasten the LEFT MOLDING (L) to the LEFT END (B). Use two BLACK 2-1/4" FLAT HEAD SCREWS (26S).
- Insert two METAL PINS (1R) into the LOWER BRACES (D).
- Fasten the LOWER BRACES (D) to the LEFT END (B). Tighten two TWIST-LOCK® FASTENERS.
- NOTE:** When fastening the LOWER BRACES (D), you may need someone's help. Be sure the METAL PINS in the LOWER BRACES insert into the holes in the LEFT END (B).



Don't worry. It isn't Rome. This can be built in a day.



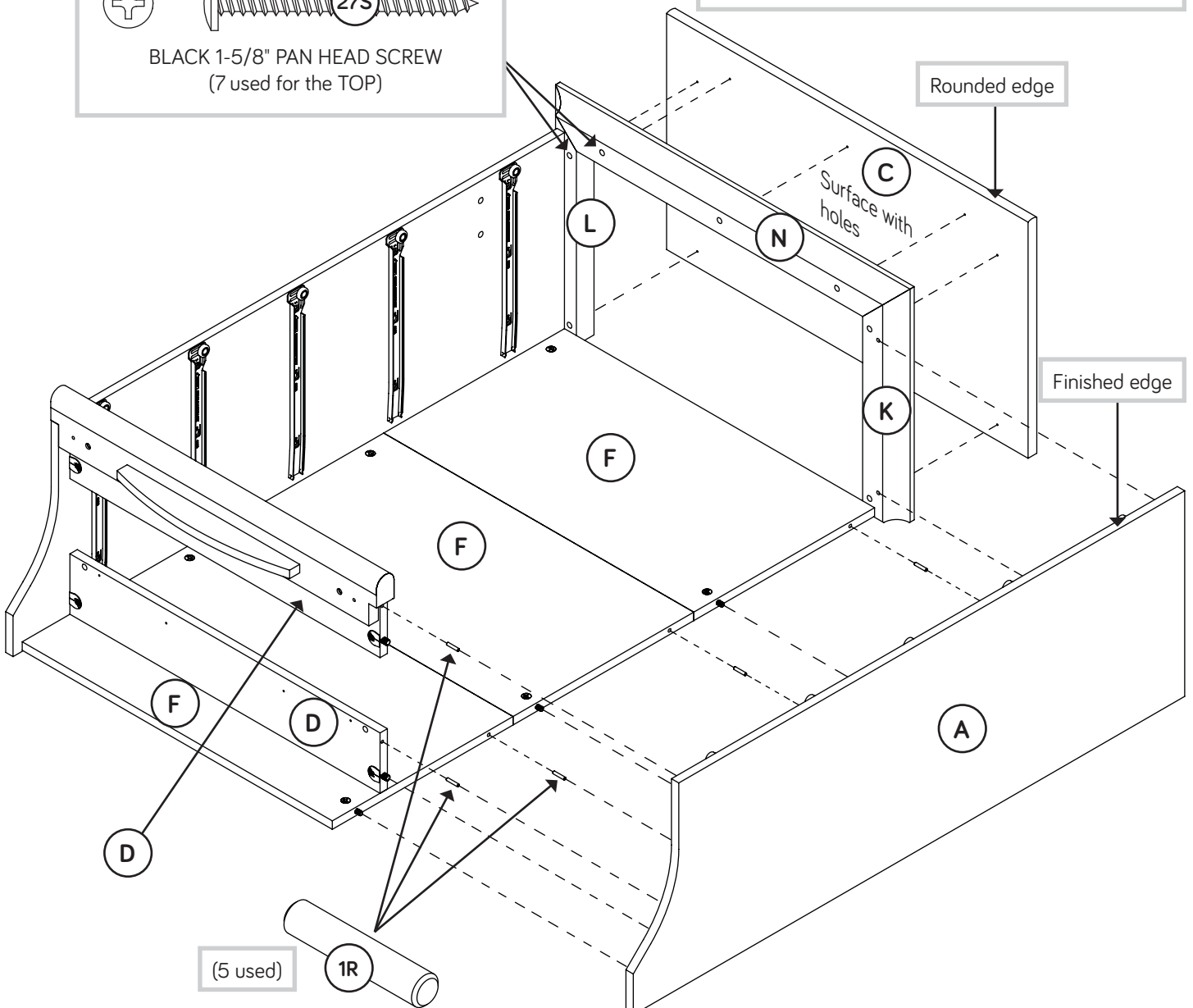
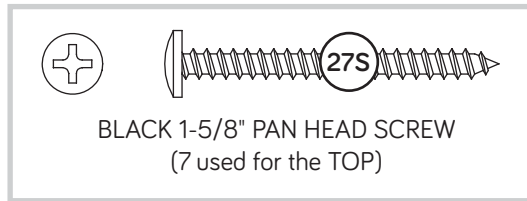
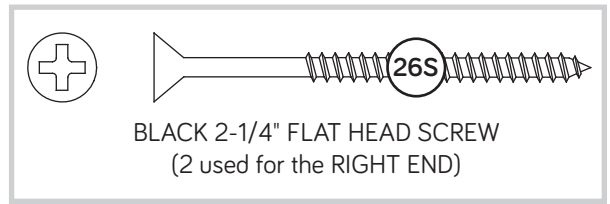
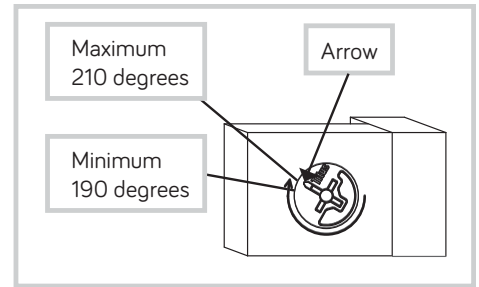
BLACK 2-1/4" FLAT HEAD SCREW
(2 used in this step)



Step 8



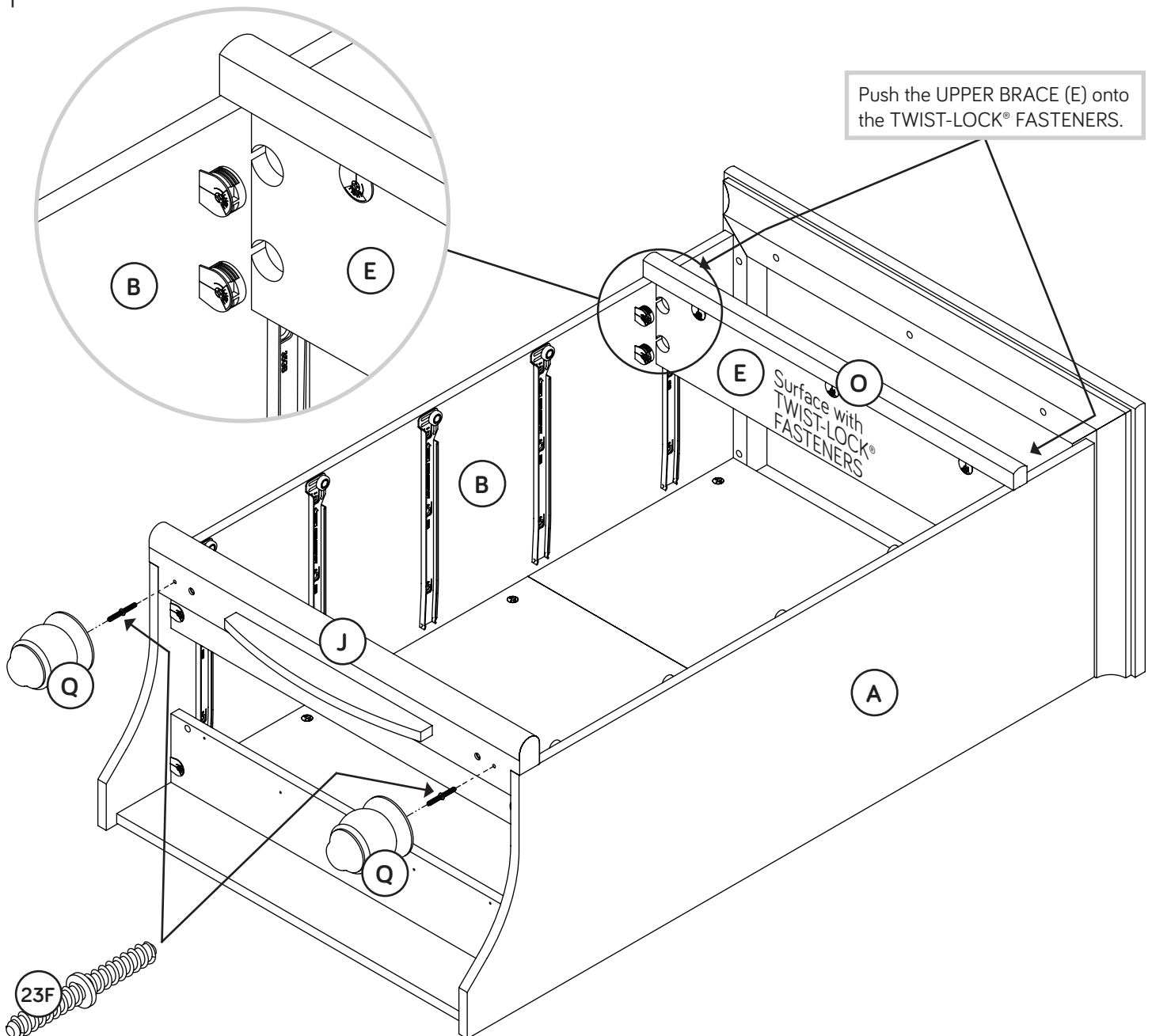
- ✚ Insert five METAL PINS (1R) into the LOWER BRACES (D) and BACKS (F).
- ✚ Fasten the RIGHT END (A) to the LOWER BRACES (D) and BACKS (F). Tighten two TWIST-LOCK® FASTENERS and three HIDDEN CAMS.
- ✚ **NOTE:** Be sure the METAL PINS in the LOWER BRACES (D) and BACKS (F) insert into the holes in the RIGHT END (A).
- ✚ Fasten the RIGHT END (A) to the RIGHT MOLDING (K). Use two BLACK 2-1/4" FLAT HEAD SCREWS (26S).
- ✚ Now, fasten the TOP (C) to the MOLDINGS (K, L, and N). Use seven BLACK 1-5/8" PAN HEAD SCREWS (27S).



Step 9



- ✚ Insert the dowel end of four TWIST-LOCK® FASTENERS (10F) into the ENDS (A and B) as shown. Follow the enlarged diagram closely.
- ✚ **NOTE:** If you already pushed the TWIST-LOCK® FASTENERS into the large holes in the UPPER BRACE (E), pull the FASTENERS back out of the holes. Pull at the front and back edges, slowly working the FASTENERS out of the holes.
- ✚ Push the UPPER BRACE (E) onto the TWIST-LOCK® FASTENERS in the ENDS (A and B). Now, tighten the TWIST-LOCK® FASTENERS.
- ✚ Carefully turn two FOOT SCREWS (23F) a few turns into the BOTTOM MOLDING (J).
- ✚ Next, turn a FOOT (Q) onto the other end of each FOOT SCREW (23F). Turn the FEET clockwise until the FOOT SCREW is tight in the BOTTOM MOLDING (J) and each FOOT.
- ✚ **NOTE:** Do not overtighten the FOOT SCREWS.



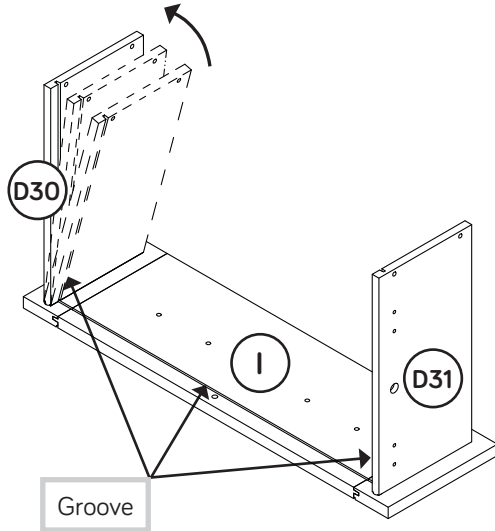
Step 10

VIEW THE T-LOCK BOX VIDEO



1

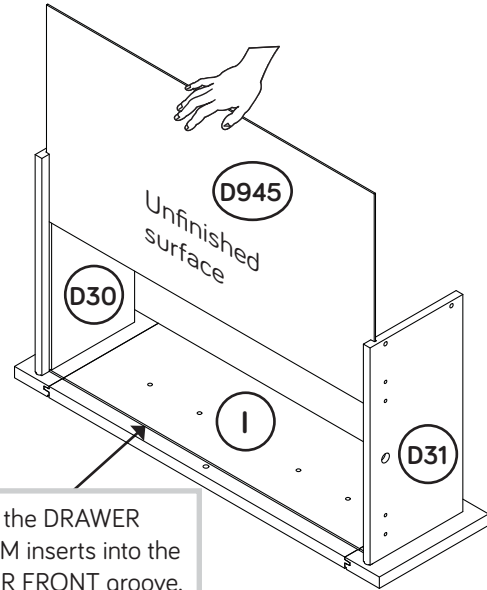
The tabs should insert freely into the slots. Gently tilt the DRAWER SIDES side to side until the tabs slip into the slots.



- Insert the DRAWER SIDES (D30 and D31) at an angle into the slot at each end of the LOWER DRAWER FRONT (I).

2

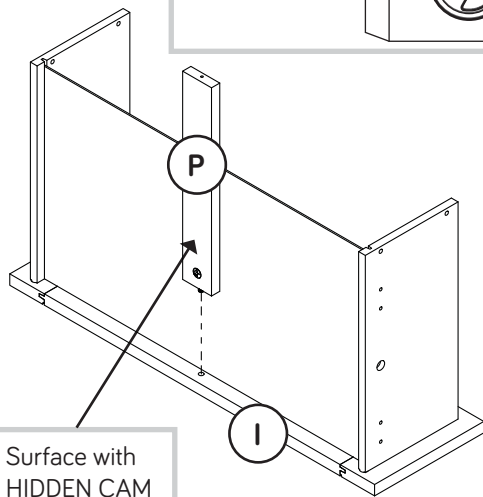
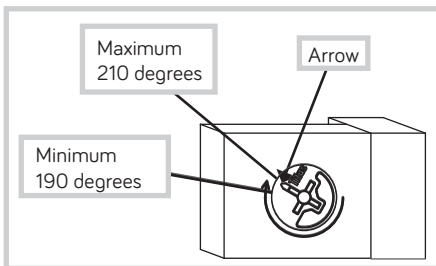
With the palm of your hand, tap the DRAWER BOTTOM down into the groove.



Be sure the DRAWER BOTTOM inserts into the DRAWER FRONT groove.

- Slide the DRAWER BOTTOM (D945) into the grooves in the DRAWER SIDES (D30 and D31) and LOWER DRAWER FRONT (I).

3



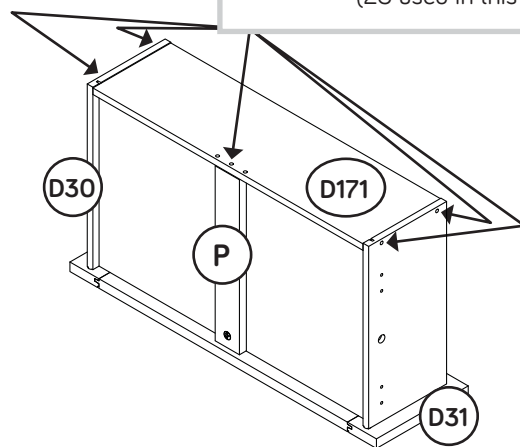
- Fasten the DRAWER BRACE (P) to the LOWER DRAWER FRONT (I). Tighten one HIDDEN CAM.

4

Start each screw a few turns before completely tightening any of them.



BLACK 1-9/16" FLAT HEAD SCREW (25 used in this step)



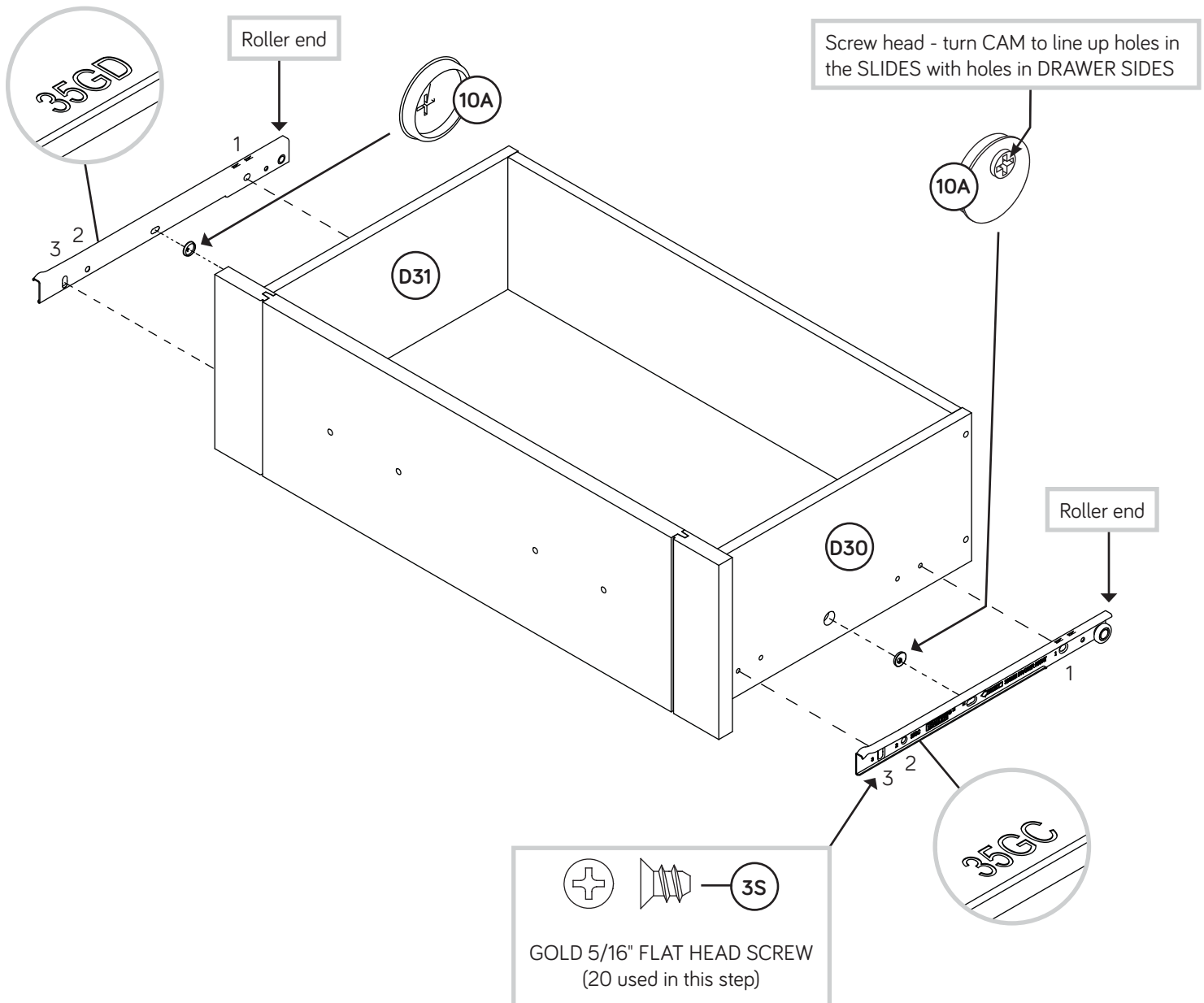
- Fasten the DRAWER BACK (D171) to the DRAWER SIDES (D30 and D31) and DRAWER BRACE (P). Use five BLACK 1-9/16" FLAT HEAD SCREWS (30S).
- Repeat this step for the other drawers using the DRAWER FRONTS (G). The small drawer will use the SMALL DRAWER FRONT (H), SMALL DRAWER SIDES (D24 and D25), and SMALL DRAWER BACK (D170).

Step 11



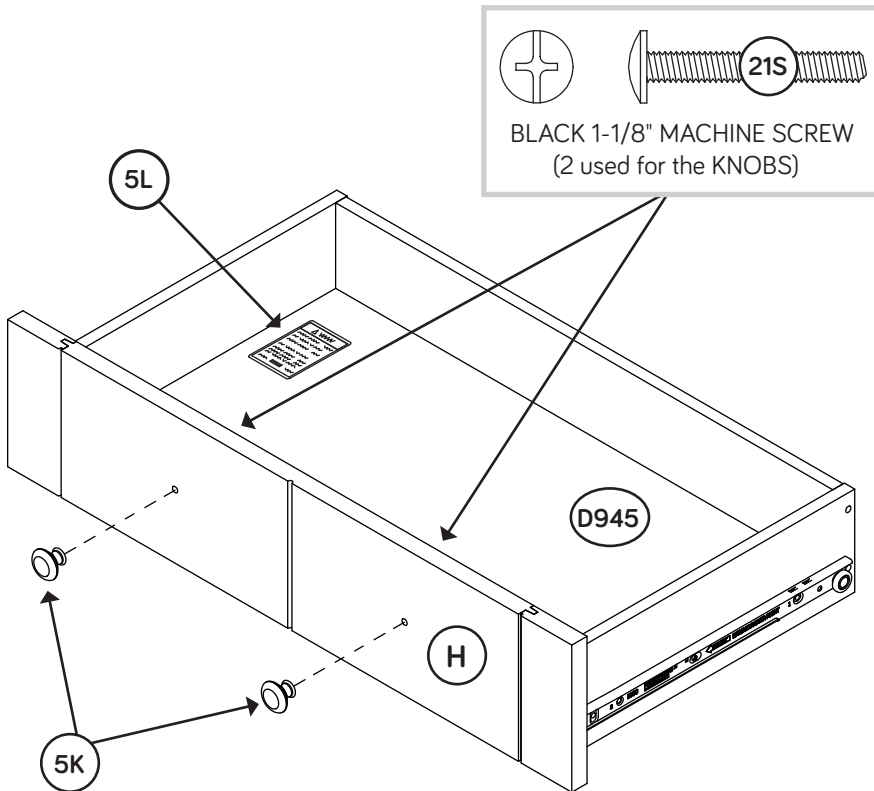
- ✚ Insert a SLIDE CAM (10A) into the DRAWER SIDES (D30 and D31).
- ✚ Fasten a DRAWER RIGHT (35GC) to the DRAWER RIGHT SIDE (D30) and a DRAWER LEFT (35GD) to the DRAWER LEFT SIDE (D31). Use four GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREWS (3S) through holes #1 and #3.
- ✚ **NOTE:** The screw head in the CAM must be visible through the slotted hole in the SLIDE.
- ✚ Repeat this step for the other drawers.

Zzz Almost time to celebrate! With a nap.



Step 12

- Fasten two KNOBS (5K) to the SMALL DRAWER FRONT (H). Use two BLACK 1-1/8" MACHINE SCREWS (21S).
- Apply the WARNING LABEL (5L) to the small drawer's DRAWER BOTTOM (D945). You should be able to read the label when the drawer is open. When the drawer is closed, it will hide the label. Peel off the backing and apply the label as shown in the diagram.
- NOTE:** The drawer with the WARNING LABEL should be inserted into the top of your unit as shown in the next step.
- Fasten two PULLS (98K) to the LOWER DRAWER FRONT (I). Use four SILVER 3/4" MACHINE SCREWS (20S). Repeat this step for the remaining drawers.

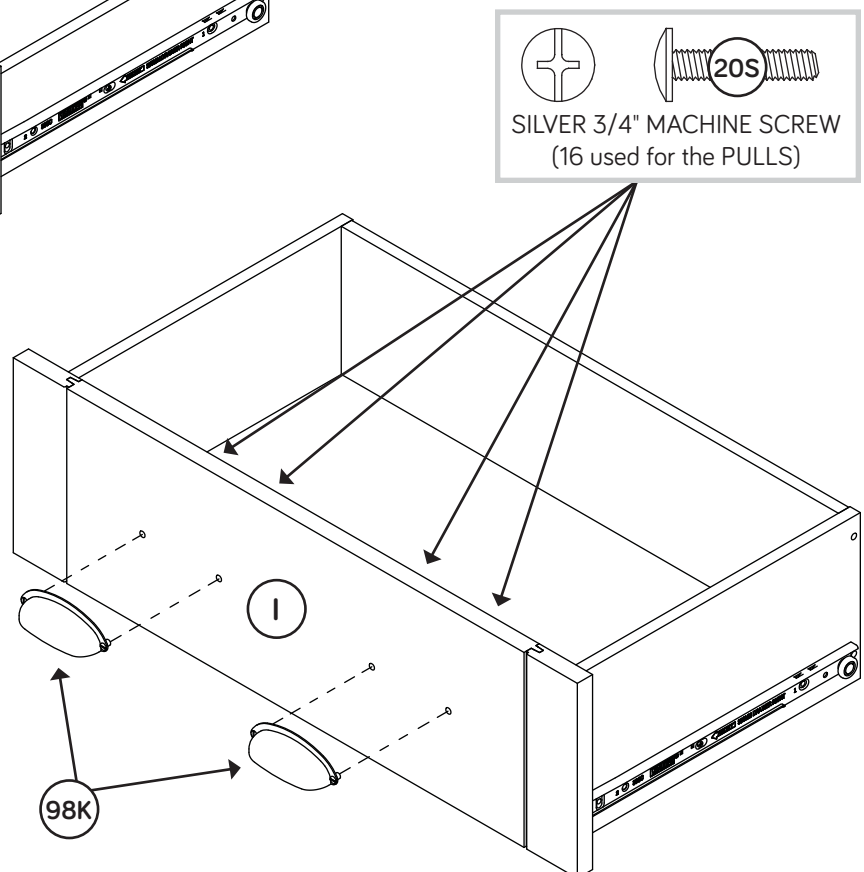


WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To help prevent tip-over:

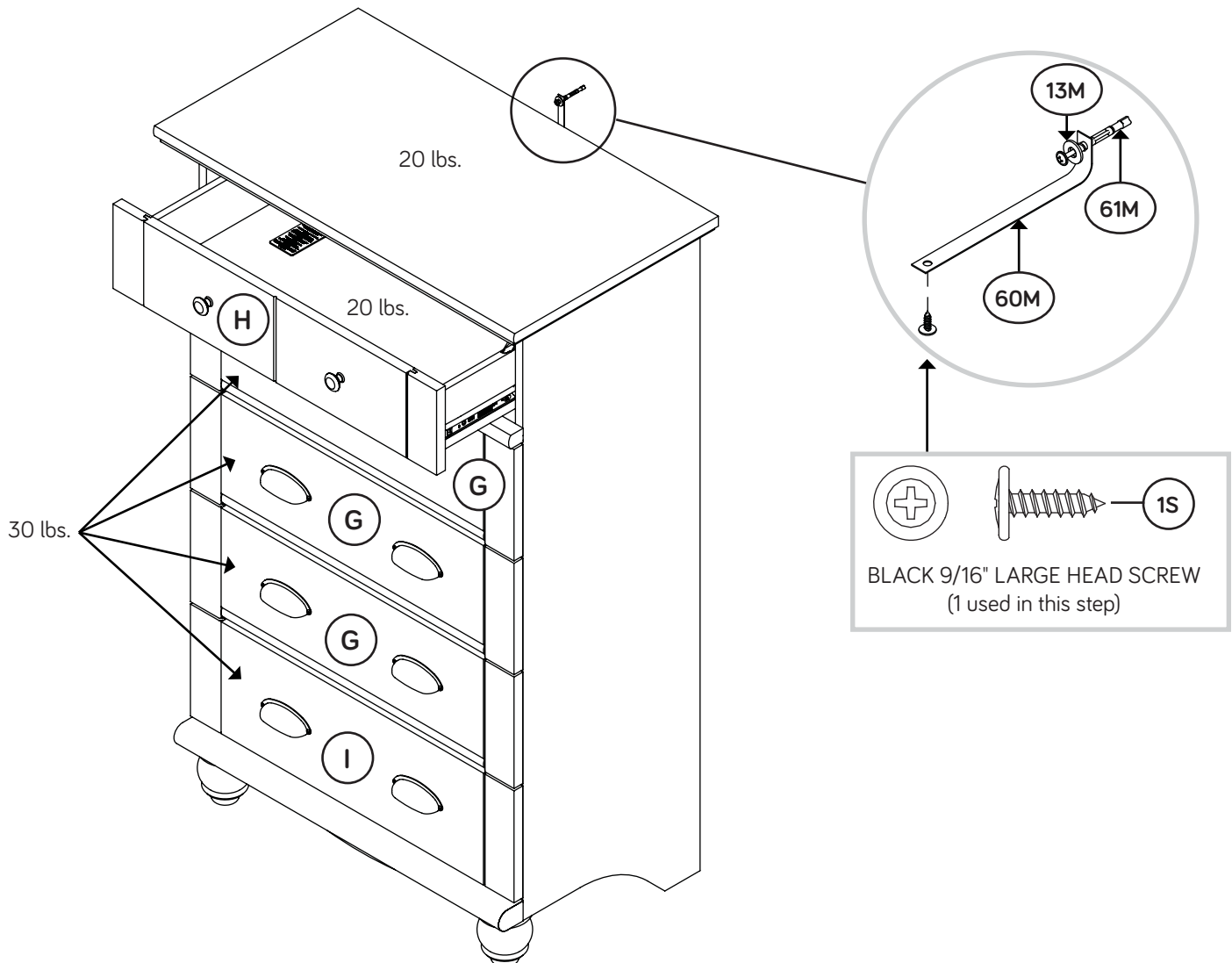
- Place heaviest items in the lowest drawers.
- Unless specifically designed to accommodate, do not set TVs or other heavy objects on top of this product.
- Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- Never open more than one drawer at a time.
- If equipped with a drawer interlock system, do not defeat or remove it.

Use of tip-over restraints may only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.



Step 13

- ✚ Carefully stand your unit upright.
- ✚ Position your unit in its final location. We recommend using the SAFETY STRAP (60M) for added stability.
- ✚ **NOTE:** Do not turn the SAFETY DRYWALL ANCHOR (61M) into a wall stud. If you prefer to fasten the SAFETY STRAP (60M) to a wall stud, go to your local hardware store for proper hardware.
- ✚ **INSTALLATION INSTRUCTIONS:** (Also available at www.yl-anchors.com)
 1. Insert the SAFETY DRYWALL ANCHOR (61M) through the WASHER (13M) and one end of the SAFETY STRAP (60M).
 2. Using a Phillips screwdriver or a hand drill, press screw slightly onto the drywall.
 3. Apply pressure; turn the screw until a pilot hole is made and the nylon sheath slips through.
 4. Turn the screw until it is flush against the wall and you feel a firm resistance.
 5. Continue to turn until the screw starts spinning freely.
- ✚ Insert the other end of the SAFETY STRAP (60M) through the upper opening in the back of your unit, then use a BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW (1S) through the SAFETY STRAP and into the pre-drilled hole in the underside of the TOP.
- ✚ **NOTE:** Before moving your unit to a different location, unscrew the SAFETY DRYWALL ANCHOR (61M) from your wall. The nylon sheath will remain behind your wall.
- ✚ To insert the drawers into your unit, tip the front of the drawers down and drop the glides on the drawers behind the glides on the unit. Lift the front of the drawers up and slide them into the unit



Step 14



🔧 To make adjustments to the drawers, loosen SCREW #3 in the SLIDES a 1/4 turn, then turn the CAM clockwise or counter-clockwise. Notice how the drawer raises or lowers as you turn the CAM. The higher the screw in the oblong hole, the higher your drawer front will be. The lower the screw, the lower the drawer front. By adjusting the drawers this way, it will help the DRAWER FRONTS line up better when closed. Tighten the SCREW when finished with adjustments.

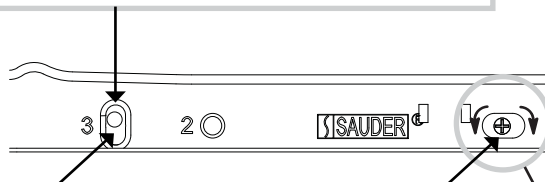
🔧 **NOTE:** Please read the back pages of the instruction booklet for important safety information.

🔧 This completes assembly. To clean your unit, dampen a cloth with tap water and wipe.

★ **And to celebrate, why not share your success story?**

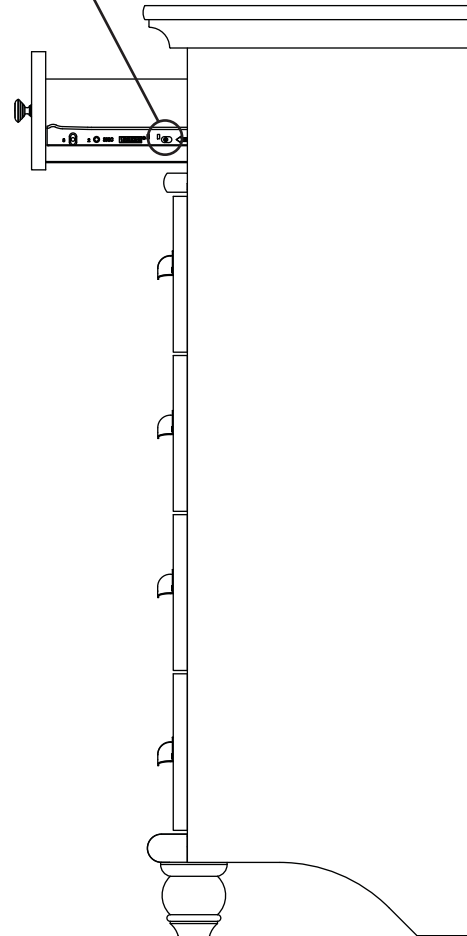


Loosen screw #3 a 1/4 turn, turn the cam a 1/4 turn maximum in both the clockwise and counter-clockwise directions to make adjustments, and then tighten screw #3.



The higher the screw in the oblong hole, the higher your drawer front will be. The lower the screw, the lower the drawer front.

Cam



Utilisez les instructions d'assemblage en français avec les schémas étape par étape du manuel d'instruction en anglais. Chaque étape en français correspond à la même étape en anglais. La pièce devant être attachée à l'élément est représentée en gris sur les schémas de chaque étape pour plus de précision. Comparer la "Liste de pièces" ci-dessous avec la "PART IDENTIFICATION" du manuel en anglais pour vous familiariser avec les pièces avant l'assemblage.

REMARQUE : CE MANUEL D'INSTRUCTIONS CONTIENT **D'IMPORTANTES** INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ. À LIRE ET CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS AIDER!

Nous faisons de notre mieux pour nous assurer que votre meuble arrive dans d'excellentes conditions. Nos représentants du service Clientèle sont aimables et prêts à vous aider au cas où une pièce aurait été endommagée ou manquerait (ou si vous aviez besoin d'aide pour l'assemblage). NE RAMENEZ PAS LE MEUBLE AU MAGASIN. Au Canada, composez ce numéro d'appel gratuit:

1-800-523-3987

**Du lundi au vendredi, de 9 heures du matin à
5:30 heures du soir (horaire Côte Est)
(sauf jours fériés)**

Si une pièce a besoin d'être remplacée, la pièce de remplacement sera envoyée dans les 48 heures. (Sauf week-ends et jours fériés)

A l'usage exclusif du Canada Noter la date d'achat de cet élément et conserver le livret pour future référence. Pour contacter Sauder en ce qui concerne cet élément, faire référence au numéro de lot et numéro de modèle en appelant notre numéro sans frais.

Lot n^o : _____

Date de l'achat: _____

LISTE DE PIÈCES			LISTE DE PIÈCES		
REFERENCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ	REFERENCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	EXTRÉMITÉ DROITE	1	10A	EXCENTRIQUE DE COULISSE	10
B	EXTRÉMITÉ GAUCHE	1	1F	EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE	11
C	DESSUS	1	2F	CHEVILLE D'EXCENTRIQUE	11
D	ENTRETOISE INFÉRIEURE	2	10F	FIXATION TWIST-LOCK®	11
E	ENTRETOISE SUPÉRIEURE	1	16F	CONNECTEUR DE MOULURE	2
F	ARRIÈRE	3	23F	VIS DE PIED	2
G	DEVANT DE TIROIR	3	5K	BOUTON	2
H	DEVANT DE PETIT TIROIR	1	98K	POIGNÉE	8
I	DEVANT DE TIROIR INFÉRIEUR	1	5L	ÉTIQUETTE DE MISE EN GARDE	1
J	MOULURE DE DESSOUS	1	(Consulter l'étape 13 pour l'emplacement et application appropriées)		
K	MOULURE DROITE	1	13M	RONDELLE	1
L	MOULURE GAUCHE	1	60M	SANGLE DE SÉCURITÉ	1
M	PLINTHE	1	Localiser cette SANGLE DE SÉCURITÉ (60M) à utiliser ultérieurement dans l'assemblage. Ne pas la jeter accidentellement.		
N	MOULURE AVANT	1	61M	DISPOSITIF DE SÉCURITÉ POUR PLACOPLÂTRE	1
O	MOULURE	1	1R	GOUPILLE EN MÉTAL	10
P	ENTRETOISE DE TIROIR	5	1S	VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRE	1
Q	PIED	2	2S	VIS TÊTE PLATE 48 mm NOIRE	2
D24	CÔTÉ DROIT DE PETIT TIROIR	1	3S	VIS TÊTE PLATE 8 mm DORÉE	40
D25	CÔTÉ GAUCHE DE PETIT TIROIR	1	9S	VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 28 mm NOIRE	4
D30	CÔTÉ DROIT DE TIROIR	4	20S	VIS À MÉTAUX 19 mm ARGENT	16
D31	CÔTÉ GAUCHE DE TIROIR	4	21S	VIS À MÉTAUX 28 mm NOIRE	2
D170	ARRIÈRE DE PETIT TIROIR	1	26S	VIS TÊTE PLATE 57 mm NOIRE	4
D171	ARRIÈRE DE TIROIR	4	27S	VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 41 mm NOIRE	7
D945	FOND DE TIROIR	5	30S	VIS TÊTE PLATE 40 mm NOIRE	25
35GA	ÉLÉMENT DROITE	5			
35GB	ÉLÉMENT GAUCHE	5			
35GC	TIROIR DROIT	5			
35GD	TIROIR GAUCHE	5			

ÉTAPE 1

Ne pas serrer les FIXATIONS TWIST-LOCK® à cette étape.

Assembler l'élément sur un sol à moquette ou sur le carton vide pour éviter d'endommager l'élément ou le sol.

Pour commencer l'assemblage, enfoncer une FIXATION TWIST-LOCK® SAUDER (10F) dans les gros trous des ENTRETOISES (D et E).

REMARQUE : Ne pas enfoncer les FIXATIONS TWIST-LOCK® dans les trous indiqués de l'ENTRETOISE SUPÉRIEURE (E) à ce stade de l'assemblage. Pour retirer une FIXATION TWIST-LOCK® d'un trou, il suffit de tirer la FIXATION hors du trou. Tirer sur les chants avant et arrière et faire sortir lentement la FIXATION du trou.

ÉTAPE 2

Ne pas serrer les EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES dans cette étape.

Enfoncer onze EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES (1F) dans les ARRIÈRES (F) et les ENTRETOISES DE TIROIR (P). Ensuite, insérer l'extrémité en métal de la CHEVILLE D'EXCENTRIQUE (2F) dans chaque EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.

ÉTAPE 3

Fixer cinq ÉLÉMENTS DROITES (35GA) à l'EXTRÉMITÉ DROITE (A) et cinq ÉLÉMENTS GAUCHES (35GB) à l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B). Utiliser vingt VIS TÊTE PLATE 8 mm DORÉES (3S) à travers les trous n° 1 et n° 3.

ÉTAPE 4

Enfoncer deux CONNECTEURS DE MOULURE (16F) dans les crans des MOULURES (K, L et N).

ÉTAPE 5

Utilisation de la FIXATION TWIST-LOCK® SAUDER

1. Insérer l'extrémité fileté de la FIXATION dans le trou de la pièce attenante.

REMARQUE : L'extrémité fileté de la FIXATION doit rester complètement insérée dans le trou de la pièce attenante lorsque l'on bloque la FIXATION.

2. Bien serrer la FIXATION à l'aide d'un tournevis Phillips.

Tout d'abord, fixer la PLINTHE (M) à la MOULURE DE DESSOUS (J). Utiliser deux VIS TÊTE PLATE 48 mm NOIRES (2S).

Ensuite, fixer la MOULURE DE DESSOUS (J) à l'une des ENTRETOISES INFÉRIEURES (D). Utiliser quatre VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 28 mm NOIRES (9S).

Fixer la MOULURE (O) à l'ENTRETOISE SUPÉRIEURE (E). Serrer trois FIXATIONS TWIST-LOCK®.

ÉTAPE 6

Insérer trois GOUPILLES EN MÉTAL (1R) dans les ARRIÈRES (F).

Fixer les ARRIÈRES (F) à l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B). Serrer trois EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

REMARQUE : S'assurer de bien insérer les GOUPILLES situées sur les ARRIÈRES (F) dans les trous sur l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B).

Attention : Risque des dégâts ou blessures. Les Excentriques Escamotables doivent être serrés à bloc. Les Excentriques Escamotables que ne sont pas serrés à bloc peuvent desserrer et les pièces peuvent séparer. Pour serrer à bloc, faire tourner l'excentrique escamotable de 210 degrés.

ÉTAPE 7

Fixer la MOULURE GAUCHE (L) à l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B). Utiliser deux VIS TÊTE PLATE 57 mm NOIRES (26S).

Insérer deux GOUPILLES EN MÉTAL (1R) dans les ENTRETOISES INFÉRIEURES (D).

Fixer les ENTRETOISES INFÉRIEURES (D) à l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B). Serrer deux FIXATIONS TWIST-LOCK®.

REMARQUE : Lors de la fixation des ENTRETOISES INFÉRIEURES (D), l'aide d'une autre personne peut être utile. S'assurer de bien insérer les GOUPILLES EN MÉTAL situées sur les ENTRETOISES INFÉRIEURES dans les trous sur l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B).

ÉTAPE 8

Insérer cinq GOUPILLES EN MÉTAL (1R) dans les ENTRETOISES INFÉRIEURES (D) et les ARRIÈRES (F).

Fixer l'EXTRÉMITÉ DROITE (A) aux ENTRETOISES INFÉRIEURES (D) et aux ARRIÈRES (F). Serrer deux FIXATIONS TWIST-LOCK® et trois EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

REMARQUE : S'assurer de bien insérer les GOUPILLES EN MÉTAL situées sur les ENTRETOISES INFÉRIEURES (D) et les ARRIÈRES (F) dans les trous dans l'EXTRÉMITÉ DROITE (A).

Fixer l'EXTRÉMITÉ DROITE (A) à la MOULURE DROITE (K). Utiliser deux VIS TÊTE PLATE 57 mm NOIRES (26S).

Maintenant, fixer le DESSUS (C) aux MOULURES (K, L, et N). Utiliser sept VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 41 mm NOIRES (27S).

ÉTAPE 9

Insérer l'extrémité fileté des quatre FIXATIONS TWIST-LOCK® (10F) dans les EXTRÉMITÉS (A et B). Suivre attentivement les indications du schéma agrandi.

REMARQUE : Si les FIXATIONS TWIST-LOCK® ont été insérées dans les gros trous dans l'ENTRETOISE SUPÉRIEURE (E), retirer les FIXATIONS des trous. Tirer sur les chants avant et arrière et faire sortir lentement les FIXATIONS des trous.

Enfoncer l'ENTRETOISE SUPÉRIEURE (E) sur les FIXATIONS TWIST-LOCK® dans les EXTRÉMITÉS (A et B). Maintenant, serrer les FIXATIONS TWIST-LOCK®.

Faire soigneusement tourner deux VIS DE PIED (23F) de quelques tours dans la MOULURE DE DESSOUS (J).

ÉTAPE 9 (SUITE)

Ensuite, faire tourner un PIED (Q) sur l'autre extrémité de chaque VIS DE PIED (23F). Faire tourner les PIEDS dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la VIS DE PIED soit serrée dans la MOULURE DE DESSOUS (J) et chaque PIED.

ÉTAPE 10

1 Insérer les CÔTÉS DE TIROIR (D30 et D31) en biseau dans la fente dans chaque extrémité du DEVANT DE TIROIR INFÉRIEUR (I).

2 Enfiler le FOND DE TIROIR (D945) dans les rainures des CÔTÉS DE TIROIR (D30 et D31) et du DEVANT DE TIROIR INFÉRIEUR (I).

3 Fixer l'ENTRETOISE DE TIROIR (P) au DEVANT DE TIROIR INFÉRIEUR (I). Serrer un EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.

4 Fixer l'ARRIÈRE DE TIROIR (D171) aux CÔTÉS DE TIROIR (D30 et D31) et à l'ENTRETOISE DE TIROIR (P). Utiliser cinq VIS TÊTE PLATE 40 mm NOIRES (30S).

Répéter cette étape pour les autres tiroirs en utilisant les DEVANTS DE TIROIR (G). Le petit tiroir utilisera le DEVANT DE PETIT TIROIR (H), les CÔTÉS DE PETIT TIROIR (D24 et D25) et l'ARRIÈRE DE PETIT TIROIR (D170).

ÉTAPE 11

Insérer une EXCENTRIQUE DE COULISSE (10A) dans les CÔTÉS DE TIROIR (D30 et D31).

Fixer un TIROIR DROIT (35GC) sur le CÔTÉ DROIT DE TIROIR (D30) et un TIROIR GAUCHE (35GD) sur le CÔTÉ GAUCHE DE TIROIR (D31). Utiliser quatre VIS TÊTE PLATE 8 mm DORÉES (3S) à travers les trous n° 1 et n° 3.

REMARQUE : La tête de vis dans l'EXCENTRIQUE doit être visible à travers le trou fendu dans la COULISSE.

Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

ÉTAPE 12

Fixer deux POIGNÉES (5K) au DEVANT DE PETIT TIROIR (H). Utiliser deux VIS À MÉTAUX 28 mm NOIRES (21S).

Apposer l'ÉTIQUETTE DE MISE EN GARDE (5L) sur le FOND DU TIROIR supérieur (D945). Cette étiquette doit être lisible lorsque le tiroir est ouvert. Lorsque le tiroir est fermé, il doit la dissimuler. Décoller le film protecteur et apposer l'étiquette comme l'indique le schéma.

REMARQUE : Cette étiquette permanente est prévue pour durer pendant toute la vie du produit. Une fois apposée, ne pas essayer de la retirer.

Fixer deux POIGNÉES (98K) au DEVANT DE TIROIR INFÉRIEUR (I). Utiliser quatre VIS À MÉTAUX 19 mm ARGENTÉES (20S). Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

ÉTAPE 13

Relever, avec précaution, l'élément dans sa position verticale.

Placer l'élément dans son emplacement final. Il est recommandé d'utiliser la SANGLE DE SÉCURITÉ (60M) pour stabilité additionnelle.

REMARQUE : Ne pas tourner le DISPOSITIF DE SÉCURITÉ POUR PLACOPLÂTRE (61M) dans un montant mural. Si on préfère fixer la SANGLE DE SÉCURITÉ (60M) à un montant mural, obtenir la visserie appropriée auprès d'une quincaillerie locale.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION : (Également disponible à www.yl-anchors.com)

1. Insérer le DISPOSITIF DE SÉCURITÉ POUR PLACOPLÂTRE (61M) à travers la RONDELLE (13M) et une extrémité de la SANGLE DE SÉCURITÉ (60M).

2. À l'aide d'un tournevis cruciforme ou d'une perceuse à main, visser légèrement la vis contre le placoplâtre.

3. Appliquer une certaine pression ; faire tourner la vis jusqu'à la gaine en nylon glisse à travers.

4. Faire tourner la vis jusqu'à ce qu'elle soit à fleur du mur et qu'une résistance ferme se fasse sentir.

5. Continuer de tourner jusqu'à ce que la vis commence à pivoter librement.

Insérer l'autre extrémité de la SANGLE DE SÉCURITÉ (60M) à travers ce trou, puis utiliser une VIS TÊTE LARGE NOIRE 14 mm (1S) à travers la SANGLE DE SÉCURITÉ et dans le trou pré-percé sur le dessous du DESSUS.

REMARQUE : Avant de déplacer l'unité vers un emplacement différent, dévisser le DISPOSITIF DE SÉCURITÉ POUR PLACOPLÂTRE (61M) du mur. La gaine en nylon restera derrière le mur.

Pour insérer les tiroirs dans l'unité, incliner le devant des tiroirs vers le bas et faire tomber les coulisses des tiroirs derrière les coulisses de l'unité. Relever le devant du tiroir et les enfiler dans l'élément.

ÉTAPE 14

Pour ajuster les tiroirs, desserrer la VIS n° 3 dans les COULISSES un quart de tour et tourner ensuite la CAME dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire. Noter que le tiroir monte ou descend lorsque l'on tourne la CAME. Plus la vis dans le trou oblong est haute, plus le devant de tiroir sera haut. Plus la vis est basse, plus le devant de tiroir sera bas. Ajuster les tiroirs de cette manière permet aux DEVANTS DE TIROIR d'être mieux alignés une fois fermés. Resserrer le VIS après d'avoir ajusté.

REMARQUE : Prière de lire les informations importantes sur la sécurité figurant sur les pages arrière du manuel d'instructions.

Ceci complète l'assemblage. Pour nettoyer l'unité, humidifier un chiffon avec de l'eau du robinet et essuyer.

Use estas instrucciones de ensamblaje en español junto con las figuras paso-a-paso provistas en el folleto inglés. Cada paso en español corresponde al mismo paso en inglés. Se destacan las figuras de cada paso con una tonalidad oscura para mostrar precisamente cual parte se debe montar a la unidad. Compare la "Lista de Part" abajo con la "Part Identification" en el folleto en inglés para familiarizarse con Las partes de ensamblaje.

NOTA: ESTE FOLLETO DE INSTRUCCIONES CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA SEGURIDAD. POR FAVOR LEA Y GUÁRDELO PARA REFERENCIA EN EL FUTURO.

ESTAMOS AQUI PARA AYUDAR!

Tratamos de asegurar que su mueble llega en condición excelente. Nuestros representantes de Servicio al Cliente son amables y listos para ayudarle con servicio rápido y eficiente si una parte está defectuosa o ausente (o si necesita ayuda con el ensamblaje). **NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA.** Llame este número sin cargo:

1-800-523-3987

Lunes a viernes, 9:00 a.m. - 5:30 p.m.

**Hora oficial del Este
(excepto días festivos)**

Si requiere un repuesto de una parte, será enviado dentro de 48 horas (excepto los fines de semana y días festivos)

A l'usage exclusif du Canada Noter la date d'achat de cet élément et conserver le livret pour future référence. Pour contacter Sauder en ce qui concerne cet élément, faire référence au numéro de lot et numéro de modèle en appelant notre numéro sans frais.

Lot n° : _____

Date de l'achat: _____

LISTA DE PARTES			LISTA DE PARTES		
ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	EXTREMO DERECHO.....	1	10F	SUJETADOR TWIST-LOCK®.....	11
B	EXTREMO IZQUIERDO.....	1	16F	CONECTOR DE MOLDURA.....	2
C	PANEL SUPERIOR.....	1	23F	TORNILLO DE PIE.....	2
D	RIOSTRA INFERIOR.....	2	5K	POMO.....	2
E	RIOSTRA SUPERIOR.....	1	98K	TIRADOR.....	8
F	DORSO.....	3	5L	ETIQUETA DE ADVERTENCIA.....	1
G	CARA DE CAJÓN.....	3	(Consulte el paso 13 para la ubicación e instalación apropiada)		
H	CARA DE CAJÓN PEQUEÑO.....	1	13M	ARANDELA.....	1
I	CARA DE CAJÓN INFERIOR.....	1	60M	CORREA DE SEGURIDAD.....	1
J	MOLDURA DE FONDO.....	1	Ubique esta CORREA DE SEGURIDAD de nailon (60M) que más tarde se utilizará en el ensamblaje. No la tire por accidente.		
K	MOLDURA DERECHA.....	1	61M	ANCLAJE DE SEGURIDAD PARA EL DRYWALL.....	1
L	MOLDURA IZQUIERDA.....	1	1R	ESPIGA DE METAL.....	10
M	FALDÓN.....	1	1S	TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm.....	1
N	MOLDURA DELANTERA.....	1	2S	TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 48 mm.....	2
O	MOLDURA SUPERIOR.....	1	3S	TORNILLO DORADO DE CABEZA PERDIDA de 8 mm.....	40
P	RIOSTRA DE CAJÓN.....	5	9S	TORNILLO NEGRO DE CABEZA REDONDA de 28 mm.....	4
Q	PIE.....	2	20S	TORNILLO PLATEADO PARA METAL de 19 mm.....	16
D24	LADO DERECHO DE CAJÓN PEQUEÑO.....	1	21S	TORNILLO NEGRO PARA METAL de 28 mm.....	2
D25	LADO IZQUIERDO DE CAJÓN PEQUEÑO.....	1	26S	TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 57 mm.....	4
D30	LADO DERECHO DE CAJÓN.....	4	27S	TORNILLO NEGRO DE CABEZA REDONDA de 41 mm.....	7
D31	LADO IZQUIERDO DE CAJÓN.....	4	30S	TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 40 mm.....	25
D170	DORSO DE CAJÓN PEQUEÑO.....	1			
D171	DORSO DE CAJÓN.....	4			
D945	FONDO DE CAJÓN.....	5			
35GA	GABINETE DERECHO.....	5			
35GB	GABINETE IZQUIERDO.....	5			
35GC	CAJÓN DERECHO.....	5			
35GD	CAJÓN IZQUIERDO.....	5			
10A	EXCÉNTRICO DE CORREDERA.....	10			
1F	EXCÉNTRICO ESCONDIDO.....	11			
2F	PASADOR DE EXCÉNTRICO.....	11			

PASO 1

No apriete los SUJETADORES TWIST-LOCK® en este paso.

Ensamble la unidad sobre un piso alfombrado o sobre el cartón vacío para evitar rayar la unidad o el piso.

Para comenzar el ensamblaje, empuje un SUJETADOR TWIST-LOCK® SAUDER (10F) dentro de los agujeros grandes de las RIOSTRAS (D y E).

NOTA: No empuje SUJETADORES TWIST-LOCK® dentro de agujeros indicados de la RIOSTRA SUPERIOR (E) por ahora. Si necesita sacar un SUJETADOR TWIST-LOCK® de un agujero, retire el SUJETADOR del agujero. Tire de los bordes delantero y posterior, lentamente moviendo el SUJETADOR fuera del agujero.

PASO 2

No apriete los EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS en este paso.

Empuje once EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS (1F) dentro de los DORSOS (F) y de las RIOSTRAS DE CAJÓN (P). A continuación, inserte el extremo de metal de un PASADOR DE EXCÉNTRICO (2F) dentro de cada EXCÉNTRICO ESCONDIDO.

PASO 3

Fije cinco GABINETES DERECHOS (35GA) al EXTREMO DERECHO (A) y cinco GABINETES IZQUIERDOS (35GB) al EXTREMO IZQUIERDO (B). Utilice veinte TORNILLOS DORADOS DE CABEZA PERDIDA de 8 mm (3S) a través de los agujeros No. 1 y No. 3.

PASO 4

Ligeramente clave dos CONECTORES DE MOLDURA (16F) dentro de las muescas de las MOLDURAS (K, L y N).

PASO 5

Cómo utilizar el SUJETADOR TWIST-LOCK® SAUDER
1. Inserte el extremo con cabilla del SUJETADOR dentro del agujero de la parte adjunta.

NOTA: El extremo con cabilla del SUJETADOR debe quedarse completamente insertado en el agujero de la parte adjunta cuando se enclava el SUJETADOR.

2. Apriete el SUJETADOR lo más apretado posible con un destornillador Phillips (cruz).

Primero, fije el FALDÓN (M) a la MOLDURA DE FONDO (J). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 48 mm (2S).

A continuación, fije la MOLDURA DE FONDO (J) a una de las RIOSTRAS INFERIORES (D). Utilice cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA REDONDA de 28 mm (9S).

Fije la MOLDURA (O) a la RIOSTRA SUPERIOR (E). Apriete tres SUJETADORES TWIST-LOCK®.

PASO 6

Inserte tres ESPIGAS DE METAL (1R) dentro de los DORSOS (F).

Fije los DORSOS (F) al EXTREMO IZQUIERDO (B). Apriete tres EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

NOTA: Asegúrese de insertar las ESPIGAS DE METAL sujetadas a los DORSOS (F) en los agujeros del EXTREMO IZQUIERDO (B).

Precaución: Riesgo de daños o heridas. Los Excéntricos Escondidos deben apretarse completamente. Los Excéntricos Escondidos que no se aprieten completamente se aflojarán y las partes pueden separarse. Para apretar completamente, atornille el excéntrico escondido 210 grados.

PASO 7

Fije la MOLDURA IZQUIERDA (L) al EXTREMO IZQUIERDO (B). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 57 mm (26S).

Inserte dos ESPIGAS DE METAL (1R) en las RIOSTRAS INFERIORES (D).

Fije las RIOSTRAS INFERIORES (D) al EXTREMO IZQUIERDO (B). Apriete dos SUJETADORES TWIST-LOCK®.

NOTA: Al fijar las RIOSTRAS INFERIORES (D), es posible que necesite la ayuda de alguien. Asegúrese de insertar las ESPIGAS DE METAL sujetadas a las RIOSTRAS INFERIORES en los agujeros del EXTREMO IZQUIERDO (B).

PASO 8

Inserte cinco ESPIGAS DE METAL (1R) en las RIOSTRAS INFERIORES (D) y en los DORSOS (F).

Fije el EXTREMO DERECHO (A) a las RIOSTRAS INFERIORES (D) y a los DORSOS (F). Apriete dos SUJETADORES TWIST-LOCK® y tres EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

NOTA: Asegúrese que las ESPIGAS DE METAL sujetadas a las RIOSTRAS INFERIORES (D) y a los DORSOS (F) se inserten en los agujeros del EXTREMO DERECHO (A).

Fije el EXTREMO DERECHO (A) a la MOLDURA DERECHA (K). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 57 mm (26S).

Ahora, fije el PANEL SUPERIOR (C) a las MOLDURAS (K, L y N). Utilice siete TORNILLOS NEGROS DE CABEZA REDONDA de 41 mm (27S).

PASO 9

Inserte el extremo con cabilla de cuatro SUJETADORES TWIST-LOCK® (10F) dentro de los EXTREMOS (A y B) como se muestra. Siga el diagrama ampliado atentamente.

NOTA: Si ya ha empujado los SUJETADORES TWIST-LOCK® dentro de los agujeros grandes de la RIOSTRA SUPERIOR (E), retire los SUJETADORES de los agujeros. Tire de los bordes delantero y posterior, lentamente moviendo los SUJETADORES fuera de los agujeros.

Empuje la RIOSTRA SUPERIOR (E) sobre los SUJETADORES TWIST-LOCK® de los EXTREMOS (A y B). Ahora apriete los SUJETADORES TWIST-LOCK®.

Gire cuidadosamente un par de vueltas dos de los TORNILLOS DE PIE (23F) dentro de la MOLDURA DE FONDO (J).

PASO 9 (CONTINUACIÓN)

Posteriormente, gire un PIE (Q) hacia el otro extremo de cada TORNILLO DE PIE (23F). Gire los PIES en dirección de las manecillas del reloj, hasta que quede sujetado el TORNILLO DE PIE en la MOLDURA DE FONDO (J) y cada PIE.

NOTA: No apriete los TORNILLOS DE LOS PIES en exceso.

PASO 10

1 Inserte los LADOS DE CAJÓN (D30 y D31) en ángulo dentro del encaje en cada extremo de la CARA DE CAJÓN INFERIOR (I).

2 Deslice el FONDO DE CAJÓN (D945) dentro de las ranuras de los LADOS DE CAJÓN (D30 y D31) y de la CARA DE CAJÓN INFERIOR (I).

3 Fije la RIOSTRA DE CAJÓN (P) a la CARA DE CAJÓN INFERIOR (I). Apriete un EXCÉNTRICO ESCONDIDO.

4 Fije el DORSO DE CAJÓN (D171) a los LADOS DE CAJÓN (D30 y D31) y a la RIOSTRA DE CAJÓN (P). Utilice cinco TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 40 mm (3OS).

Repita este paso para los otros cajones utilizando las CARAS DE CAJÓN (G). El cajón pequeño utilizara la CARA DE CAJÓN PEQUEÑO (H), los LADOS DE CAJÓN PEQUEÑO (D24 y D25) y el DORSO DE CAJÓN PEQUEÑO (D170).

PASO 11

Inserte un EXCÉNTRICO DE CORREDERA (10A) en los LADOS DE CAJÓN (D30 y D31).

Fije un CAJÓN DERECHO (35GC) al LADO DERECHO DE CAJÓN (D30) y un CAJÓN IZQUIERDO (35GD) al LADO IZQUIERDO DE CAJÓN (D31). Utilice cuatro TORNILLOS DORADOS DE CABEZA PERDIDA de 8 mm (3S) a través de los agujeros No. 1 y No. 3.

NOTA: La cabeza de tornillo del EXCÉNTRICO debe ser visible a través del agujero alargado de la CORREDERA.

Repita este paso para los otros cajones.

PASO 12

Fije dos POMOS (5K) a la CARA DE CAJÓN PEQUEÑO (H). Utilice dos TORNILLOS NEGROS PARA METAL de 28 mm (21S).

Aplique la ETIQUETA DE ADVERTENCIA (5L) al FONDO DEL CAJÓN (D945) superior. Usted debe poder leer la etiqueta cuando el cajón está abierto. Cuando el cajón está cerrado, éste ocultará la etiqueta. Quite el material protector y aplique la etiqueta tal como se muestra en el diagrama.

NOTA: Esta etiqueta es permanente e intencionada a durar por la vida del producto. Una vez aplicada, no intente quitarla.

Fije dos TIRADORES (98K) a la CARA DE CAJÓN INFERIOR (I). Utilice cuatro TORNILLOS PLATEADOS PARA METAL de 19 mm (20S). Repita este paso para los cajones que quedan.

PASO 13

Cuidadosamente ponga la unidad en posición vertical.

Coloque su unidad en su posición final. Se recomienda utilizar la CORREA DE SEGURIDAD (60M) para mayor estabilidad.

NOTA: No gire el ANCLAJE DE SEGURIDAD PARA EL DRYWALL (61M) en un montante de la pared. Si prefiere ajustar la CORREA DE SEGURIDAD (60M) a un montante de la pared, vaya a su ferretería local para obtener las herramientas adecuadas.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN: (También disponible en www.yl-anchors.com)

1. Inserte el ANCLAJE DE SEGURIDAD PARA EL DRYWALL (61M) a través de la ARANDELA (13M) y de un extremo de la CORREA DE SEGURIDAD (60M).

2. Con un destornillador Phillips o un taladro, presione ligeramente el tornillo en el drywall.

3. Presione; gire el tornillo hasta que se haga un agujero piloto y se cuele la cubierta de nailon.

4. Gire el tornillo hasta que quede al ras contra la pared y usted sienta una resistencia firme.

5. Continúe girando hasta que el tornillo comience a rotar libremente.

Inserte el otro extremo de la CORREA DE SEGURIDAD (60M) a través de este agujero, luego use un TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm (1S) a través de la CORREA DE SEGURIDAD y en el agujero pre-perforado en el fondo del PANEL SUPERIOR.

NOTA: Antes de trasladar la unidad a otra ubicación, desatornille el ANCLAJE DE SEGURIDAD PARA EL DRYWALL (61M) de su pared. La cubierta de nailon permanecerá detrás de su pared.

Para insertar los cajones en la unidad, incline la parte delantera de los cajones hacia abajo y deje que los corrimientos de los cajones caigan detrás de los corrimientos de la unidad. Levante la parte delantera de los cajones y deslícelos dentro de la unidad.

PASO 14

Para ajustar los cajones, afloje el TORNILLO No. 3 de las CORREDERAS una cuarta vuelta y después gire la leva hacia la derecha o hacia la izquierda. Observe que el cajón sube o baja al girar la LEVA. Entre más alto esté el tornillo en el agujero oblongo, más alto estará el frente del cajón. Entre más bajo esté el tornillo, el frente del cajón estará más bajo. Al ajustar los cajones de esta manera, mejorará la alineación de las CARAS DE CAJÓN una vez cerrada. Apriete los TORNILLOS después de hacer los ajustes.

NOTA: Por favor, lea las páginas de atrás del folleto de instrucciones en cuanto a importante información de seguridad.

Esto completa el ensamblaje. Para limpiar la unidad, humedezca un paño con agua de llave y limpie.

⚠ WARNING

Please use your furniture correctly and safely. Improper use can cause safety hazards, or damage to your furniture or household items. **Carefully read the following chart.**

Look out for:	What can happen:	How to avoid the problem:
<ul style="list-style-type: none"> Overloaded dresser drawers and shelves. 	<ul style="list-style-type: none"> Risk of injury. Top-heavy furniture can tip over. Overloaded drawers and shelves can break. 	<ul style="list-style-type: none"> Never exceed the weight limits shown in the instructions. Work from bottom to top when loading shelves and drawers. Place the heavier items on the lower shelves or in lower drawers.
<ul style="list-style-type: none"> Children climbing on furniture. A child may try to reach a toy or other object by climbing on furniture. 	<ul style="list-style-type: none"> Risk of injury or death. A child climbing on a piece of furniture can make it top-heavy and cause it to tip over. 	<ul style="list-style-type: none"> Never allow children to climb on or play with furniture. Do not place toys, food, etc. on the top shelves or upper drawers. Use the supplied safety strap for added stability.
<ul style="list-style-type: none"> Placing TVs on furniture items that are not designed to support a television is hazardous. 	<ul style="list-style-type: none"> Risk of injury or death. TVs can be heavy and the location of the picture tube tends to make TVs unbalanced and prone to tipping forward. 	<ul style="list-style-type: none"> This product is not designed to support a television.
<ul style="list-style-type: none"> Improperly moving furniture that is not designed and equipped with casters. 	<ul style="list-style-type: none"> Furniture can tip over or break if improperly moved. Physical injury. Furniture can be very heavy. 	<ul style="list-style-type: none"> Unload drawers and shelves from top to bottom before moving the furniture. Do not push furniture, especially on a carpeted floor. Have a friend help you lift the unit and set it in place. This unit must be positioned against a wall.

⚠ AVERTISSEMENT

Prière d'utiliser le mobilier à bon escient et avec prudence. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de risques d'accident ou peut endommager le mobilier et les articles ménagers. **Lire attentivement le tableau suivant.**

À surveiller :	Danger éventuel :	Solution :
<ul style="list-style-type: none"> Tiroirs et tablettes de commodes surchargées. 	<ul style="list-style-type: none"> Risque de blessure. Du mobilier mal équilibré risque de se renverser. Des tiroirs et tablettes surchargées peuvent casser. 	<ul style="list-style-type: none"> Ne jamais excéder les limites de poids indiquées dans les instructions. Commencer à charger les tablettes et tiroirs à partir du bas et finir au haut. Placer les articles plus lourds sur les tablettes inférieures ou dans les tiroirs inférieurs.
<ul style="list-style-type: none"> Les enfants qui grimpent sur le mobilier. Un enfant peut grimper sur le mobilier pour essayer d'attraper un jouet ou tout autre objet. 	<ul style="list-style-type: none"> Risque de blessures graves, voire mortelles. Un enfant qui grimpe sur un meuble risque de déséquilibrer ce dernier et de le faire tomber. 	<ul style="list-style-type: none"> Ne jamais laisser les enfants grimper sur le mobilier ou jouer avec. Ne pas placer de jouets, d'aliments, etc. sur les tablettes supérieures ou dans les tiroirs supérieurs. Utiliser la console de sécurité fournie pour renforcer la stabilité.
<ul style="list-style-type: none"> Il est dangereux de placer des téléviseurs sur des meubles qui ne sont pas prévus à cet effet. 	<ul style="list-style-type: none"> Risque de blessures graves, voire mortelles. Les téléviseurs peuvent être très lourds. De plus, le poids et l'emplacement du tube image ont tendance à rendre les téléviseurs instables et enclins à tomber vers l'avant. 	<ul style="list-style-type: none"> Ce produit n'est pas destiné à supporter un téléviseur.
<ul style="list-style-type: none"> Déplacement inadéquat d'un mobilier qui n'est pas conçu pour avoir des roulettes et n'en est pas équipé. 	<ul style="list-style-type: none"> Le mobilier risque de se renverser ou de casser en cas de déplacement inadéquat. Blessure physique. Le mobilier peut être très lourd. 	<ul style="list-style-type: none"> Décharger les tiroirs et les tablettes en commençant par celui du haut avant de déplacer le mobilier. Ne pas pousser le mobilier, surtout sur la moquette. Se faire aider par une autre personne pour soulever l'élément et le mettre en place. Cette unité doit être placée contre un mur.

⚠️ ADVERTENCIA

Por favor use el mobiliario correcta y seguramente. El mal uso puede causar riesgos de seguridad o daño a las unidades o artículos domésticos. **Cuidadosamente lea la tabla a continuación.**

Esté alerta de:	Puede ocurrir:	Evitar el problema:
<ul style="list-style-type: none"> • Cajones y estantes de cómoda sobrecargados. 	<ul style="list-style-type: none"> • Un riesgo de lesiones. • El mobiliario inestable puede volcarse. • Los cajones o estantes sobrecargados pueden romperse. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nunca exceder los límites de peso indicados en las instrucciones. • Para cargar los estantes y cajones, comience al fondo y termine en la parte superior. Coloque los artículos más pesados sobre los estantes inferiores o dentro de los cajones inferiores.
<ul style="list-style-type: none"> • Los niños subiendo al mobiliario. • El niño que intenta a alcanzar un juguete u otro objeto subiendo al mobiliario. 	<ul style="list-style-type: none"> • Un riesgo de lesiones o la muerte. • Un niño subiendo al mobiliario puede causar la inestabilidad y la unidad puede volcarse. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nunca permita que los niños suban al o jueguen sobre el mobiliario. No coloque los juguetes, alimentos, etc. encima de los estantes superiores ni dentro de los cajones superiores. • Utilice la ménsula de seguridad proporcionada para añadir más estabilidad.
<ul style="list-style-type: none"> • La colocación de televisores sobre unidades no intencionadas para su soporte es peligrosa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Un riesgo de lesiones o la muerte. Los televisores pueden ser muy pesados. Además, el peso y la ubicación del tubo de imagen tienden a causar la inestabilidad de televisores y propensa a inclinarse hacia adelante. 	<ul style="list-style-type: none"> • Este producto no está diseñado para soportar un televisor.
<ul style="list-style-type: none"> • Mover incorrectamente el mobiliario que no está diseñado y provisto con ruedecitas. 	<ul style="list-style-type: none"> • La inclinación o rotura de mobiliario si se mueve inapropiadamente. • Lesión física. El mobiliario puede ser muy pesado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Descargue los cajones y estantes desde arriba hacia abajo antes de mover el mobiliario. • No empuje la unidad, especialmente sobre un piso alfombrado. Pide la ayuda de otra persona para levantar la unidad y colocarla en lugar. • Esta unidad debe ser colocada contra una pared.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provides limited warranty coverage to the original purchaser of this product for a period of five years from the date of purchase against defects in materials or workmanship of Sauder furniture components. As used in this Warranty, "defect" means imperfections in components which substantially impair the utility of the product. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

2. There is no warranty coverage for defects or conditions that result from the failure to follow product assembly instructions, information or warnings, misuse or abuse, intentional damage, fire, flood, alteration or modification of the product, or use of the product in a manner inconsistent with its intended use, nor any condition resulting from incorrect or inadequate maintenance, cleaning, or care. There is also no warranty coverage for rented products or any products purchased "used" or "as is", at a distress or going-out-of business sale, or from a liquidator.

3. As the exclusive remedy under this Warranty, Sauder will (at its sole option) repair or replace any defective furniture component. Sauder may require independent confirmation of the claimed defect and proof of purchase. Replacement parts will be warranted for only the remaining period of the original Warranty. SAUDER SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND and all such damages are EXCLUDED FROM THIS WARRANTY, such as loss of use, disassembly, transportation, labor or damage to property on or near the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) offre une couverture de garantie limitée à l'acheteur initial du présent produit pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériaux ou de fabrication des composantes de mobilier Sauder. Le mot « défaut », tel qu'il est utilisé sous les termes de la présente garantie, comprend les imperfections des pièces qui empêchent substantiellement l'utilisation du produit. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez des droits supplémentaires variant d'État en État ou de province en province.

2. La présente garantie ne saurait couvrir les défauts ou conditions qui surviendraient à la suite du non respect des instructions, informations ou mises en garde de montage, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, d'un dommage intentionnel, d'un incendie, d'une inondation, d'une altération ou modification du produit, d'une utilisation du produit allant à l'encontre de son usage prévu, ni aucune condition résultant d'une maintenance, d'un nettoyage ou d'un entretien inappropriés ou inadéquats. De plus, il n'existe aucune garantie pour les produits loués ou tous les produits achetés « d'occasion » ou « en l'état », dans le cadre d'une vente au enchères ou de solde pour cessation de commerce, ou auprès d'un liquidateur.

3. En tant que recours exclusif en vertu de la présente garantie, Sauder réparera ou remplacera (sur sa seule décision) toute composante de mobilier défectueuse. Sauder peut exiger une confirmation indépendante du défaut revendiqué ainsi qu'une preuve d'achat. Les pièces de rechange seront garanties uniquement pendant la période restante de la garantie originale. SAUDER NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE TOUTE SORTE et lesdits dommages sont EXCLUS DE LA PRÉSENTE GARANTIE, à savoir perte d'utilisation, démontage, transport, main d'œuvre ou dommages matériels sur ou à proximité du produit. Certains États ou provinces ne permettant pas l'exclusion ou la limite aux responsabilités pour dommages accidentels ou consécutifs, la limite ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provee cobertura de garantía limitada al comprador original de este producto por un período de cinco años, a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales o de mano de obra en los componentes de muebles Sauder. Como es utilizado en esta Garantía, "defecto" significa imperfecciones en los componentes que de manera fundamental afecta la utilidad del producto. Esta Garantía le permite a usted ciertos derechos legales, y usted también podría poseer otros derechos adicionales, los cuales varían de estado a estado.

2. No hay cobertura de garantía para defectos o estados que resulten del incumplimiento en seguir las instrucciones, la información o las advertencias sobre el ensamblaje del producto; del uso incorrecto o maltrato, del daño intencional, incendio, inundación, cambio o modificación del producto; o de la utilización del producto de manera contradictoria con el uso para el cual fue fabricado, ni por ningún estado que resulte del mantenimiento, limpieza o cuidado incorrecto o inadecuado. Tampoco hay cobertura de garantía para los productos rentados o para cualesquiera productos comprados "de uso" o "como está", en una venta de bienes embargados o en una venta por salirse del negocio, o comprados a un liquidador.

3. Como un recurso exclusivo bajo esta Garantía, Sauder (sólo a su opción) reparará o reemplazará cualquier componente defectuoso de mueble. Sauder puede requerir una confirmación independiente de un defecto reclamado y una prueba de compra. Las piezas de repuesto serán garantizadas solamente por el período de tiempo que queda de la Garantía original. SAUDER NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD por NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO y todos dichos daños SE EXCLUYEN DE ESTA GARANTÍA, tales como pérdida de uso, desensamblaje, transportación, trabajo o daño a la propiedad en o cerca del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tales instancias la limitación o exclusión antes mencionada podría no ser aplicable a usted.

4. This Warranty applies only to warranted defects that first arise and are reported to Sauder within the warranty coverage period. The Warranty cannot be transferred to subsequent owners or users of the product, and it shall be immediately void in the event the product is resold, transferred, leased or rented to any third party or person other than the original purchaser.

5. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT. Under the laws of certain states, there may be no implied warranties from Sauder and all implied warranties, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE are disclaimed where allowed by law. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTIES ARE APPLICABLE, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY or the minimum period allowed by law, whichever is shorter. Some states do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

6. For Warranty inquiries or claims, please visit our website www.sauder.com. You can also contact Sauder at 1-800-523-3987. Sauder may require Warranty claims to be submitted in writing to Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Please include your sales receipt or other proof of purchase and a specific description of the product defect.

4. La présente garantie ne s'applique qu'aux défauts garantis qui se produisent pour la première fois et qui sont signalés à Sauder dans les limites de ouverture de la garantie. La garantie ne peut pas être transférée à des propriétaires ou utilisateurs subséquents du produit, et sera immédiatement invalidée dans le cas où le produit est revendu, transféré, loué sous bail ou loué à une tierce partie ou personne autre que l'acheteur original.

5. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EN VIGUEUR POUR LE PRÉSENT PRODUIT. En vertu des lois de certains États ou provinces, il ne peut y avoir de garanties implicites de la part de Sauder et toutes les garanties implicites, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER sont déclinées partout où la loi l'autorise. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE EST APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE ou à la période minimum autorisée par la loi, la période la plus courte étant retenue. Certains États ne permettant pas que des limites soient imposées quant à la durée d'une garantie implicite, la limite ci-dessus peut donc ne pas être applicable.

6. Pour toute question concernant la garantie ou toute demande de réclamation, consultez le site Web www.sauder.com. Il est également possible de contacter Sauder en composant le 1-800-523-3987. Sauder peut exiger de soumettre les demandes de réclamation sous garantie par écrit à Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Veuillez joindre votre ticket de caisse ou toute autre preuve d'achat ainsi qu'une description spécifique du défaut de produit.

4. Esta Garantía sólo es aplicable a defectos garantizados que primeramente surjan y se informen a Sauder dentro del período de cobertura de garantía. La Garantía no puede ser transferida a propietarios o usuarios subsiguientes del producto, y ésta será inmediatamente invalidada en el caso que el producto sea revendido, transferido, arrendado o rentado a cualquier tercero u otra persona que no sea el comprador original.

5. NO HAY OTRA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. Bajo las leyes de ciertos estados, pueden no haber garantías implícitas de Sauder y se hace renuncia de responsabilidad de todas las garantías implícitas donde lo permita la ley, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA DE MERCANTABILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EN LA MEDIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA ES APLICABLE, CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLICITAS, INCLUYENDO AQUELLA DE MERCANTABILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN EN DURACIÓN HASTA LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA IMPLICITA o hasta el período mínimo permitido por la ley, la que sea más corta. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por eso la limitación arriba citada pueda no ser aplicable a usted.

6. Para solicitud de información o reclamación de Garantía, por favor, visite nuestro sitio Web www.sauder.com. Usted también puede contactar a Sauder llamando al 1-800-523-3987. Sauder puede solicitar que las reclamaciones sean presentadas por escrito a Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 EE.UU. Por favor incluya su recibo de venta u otra prueba de compra y una descripción detallada del defecto del producto.

Dear Valued Customer:

Thanks so much for choosing Sauder® furniture. I hope the purchase and assembly process was a positive experience and you feel good about the furniture you just built. If you need assistance or want to learn more, please contact our award-winning, Ohio-based customer service team at 800-523-3987 or Sauder.com.

My grandfather, Erie Sauder, founded the company in 1934 and later invented and patented the first commercially successful ready-to-assemble tables. We strive to hold true to his core values of innovation, integrity, servanthood and stewardship.

Sauder products are made with environmentally responsible materials and world-class manufacturing processes. Our 2,000+ dedicated employees in Archbold, Ohio, along with our global manufacturing partners, are committed to providing you furniture with great value, style and quality.

From our family to you. Enjoy!



Kevin J. Sauder
President/CEO

So, how did it go?

Set a world record for speed?
Feeling good about yourself?
Nice. Get social with it on any
of these quality share sites.



And don't forget to rate and
review your piece at Sauder.com
in the product detail page.



Register your new product online

For immediate service, our website is available 24 hours per day, seven days per week, to order replacement parts, access assembly tips, register your product and view Sauder products. www.sauder.com

Customer Services in United States and Canada
Monday through Friday – 9 a.m. to 5:30 p.m. ET
(except holidays) 1-800-523-3987

General Conformity Certificate

1. This certificate applies to the Sauder Woodworking Product identified by this Instruction Book.
2. This certificate applies to compliance of this product with the CPSC Ban on Lead-Containing Paint (16 CFR 1303).
3. This product is manufactured by:
Sauder Woodworking Company
502 Middle St.
Archbold, OH 43502
419-446-2711
4. Date of Manufacture: _____



Made in USA
with U.S. and imported materials